

Amtliche Mitteilung / Zugestellt durch Post.at /

Mitteilungsblatt der Gemeinde Neukirchen a.d.E.  
und der Neukirchner Vereine



# NEUKIRCHNER GEMEINDEZEITUNG

AUSGABE 2/2018  
Juni 2018



Malve mit Hummel © Kumpfmüller



## VEREINE

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| Schach .....                           | 23    |
| Gesunde Gde. / Gesundheitssport .....  | 24-25 |
| Ortsmusik / Trachtenmusik .....        | 26-27 |
| Landjugend .....                       | 28-29 |
| Kath. Jungschar / Ortsbäuerinnen ..... | 30-31 |
| Ortsbauernteam .....                   | 32-33 |
| Bibliotheksverein .....                | 34-35 |
| Goldhauben .....                       | 36-37 |
| Seniorenbund .....                     | 38-39 |
| Zeitbank 55+ / Schützenverein .....    | 40-41 |
| Alpenverein .....                      | 42-43 |
| FF Mitternberg .....                   | 44-45 |
| FF Neukirchen .....                    | 46-47 |
| Kameraden / WB .....                   | 48-49 |
| Veranstaltungskal. / Termine .....     | 50-51 |

|                                         |       |
|-----------------------------------------|-------|
| <b>UNION NEUKIRCHEN</b> .....           | 52-55 |
| UTC Union Tennisclub / Stocksport ..... | 52-53 |
| Modellflug / UFC Raiffeisen Neuk. ....  | 54-55 |

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| <b>ASKÖ SCHICLUB</b> ..... | 56-57 |
|----------------------------|-------|

|                        |       |
|------------------------|-------|
| <b>INSERTATE</b> ..... | 58-80 |
|------------------------|-------|

## IMPRESSUM

### Neukirchner Gemeindezeitung (NGZ)

Amtliche Mitteilung der Gemeinde Neukirchen an der Enknach mit Informationen und Berichten von der Gemeinde und den örtlichen Vereinen, Gruppierungen und Institutionen.

Für die Beiträge sind die jeweiligen Autorinnen und Autoren verantwortlich.

### Medieninhaber und Herausgeber:

Gemeinde Neukirchen an der Enknach  
Dorfplatz 1  
5145 Neukirchen an der Enknach

### Redaktion und Inseratbetreuung:

Gemeinde Neukirchen an der Enknach  
Dorfplatz 1, 5145 Neukirchen a.d.E.  
Tel. +43 7729 2255 200

### Redaktionsschluss für die nächste

**Ausgabe (03/2018):**  
**Mo, 13. August 2018**

### Druck:

Aumayr Druck & Verlags Ges.m.b.H. & Co  
KG, 5222 Munderfing



## Liebe Neukirchnerinnen, liebe Neukirchner!

### Sommerzeit – Zeit der Feste und Baustellen

Der Sommer ist die Zeit der Erholung und der großen Ferien, die Zeit der Urlaube, der Ausflüge und der Feste. Auch in diesem Sommer dürfen wir in Neukirchen einige große Feste feiern.

Nach dem Maibaumfest und der Exotic Night der Landjugend feiern wir am 15. Juni die **Eröffnung des neu renovierten Kindergartens** mit Einweihung der neuen Räumlichkeiten. Hier bietet sich allen interessierten Neukirchnern die Möglichkeit einen Blick in die neuen Gruppen- und Bewegungsräumlichkeiten zu werfen und auch das Kindergartenteam näher kennenzulernen. Der **Union Fußballclub** feiert von 29. Juni bis 1. Juli sein 60 jähriges Bestehen mit einem umfangreichen Programm und freut sich natürlich auch auf zahlreichen Besuch. Am 14. und 15. Juli schließt dann die **FF Mitternberg** den Reigen der großen Sommerfeste mit der Einweihung des neuen Fahrzeuges mit Bierzeltbetrieb beim Bauhofgelände. Natürlich gibt es darüber hinaus noch weitere Brauchtumsfeste und Konzertabende, die für sommerliche Kurzweile sorgen. Ich freue mich, wenn wir uns bei der einen oder anderen Veranstaltung treffen können!

Für unsere Kinder und Jugendlichen bieten unsere Vereine und Organisationen gemeinsam mit der Gemeinde wieder unser bewährtes **Kinderferienprogramm** an. Die genauen Termine und Veranstaltungen werden noch rechtzeitig vor Ferienbeginn bekanntgegeben. Die Durchführung des **Spiele-Sommers** im August ist noch ungewiss, da sich bis zur Drucklegung der Zeitung noch kein Betreuungspersonal gefunden hat.

Der Sommer ist auch die Zeit der Bauarbeiten und der damit verbundenen Unannehmlichkeiten. Längst gehören die zahlreichen Baukräne zum gewohnten Ortsbild von Neukirchen. Neben Privat-, Gewerbe- und Industriebauten stehen in den Ferien auch noch umfangreiche Leitungs- und Straßenbauarbeiten an.

Laut Informationen der Stadtgemeinde Braunau wird im Sommer die **Wasserleitung für die Wasserversorgung Braunau**

verlegt. Dabei sind auch Straßenabschnitte auf unserem Gemeindegebiet betroffen. Diese Wasserleitung steht aber in keinem Zusammenhang mit der geplanten Ortswasserleitung von Neukirchen. Betroffen sind die Straßenabschnitte: Weilhart Straße, Brunnthaler Straße, Gilgenberger Straße, Lamprechtshausener Straße und die dazwischen liegenden Gemeindestraßen in den jeweiligen Gemeindegebieten. Im Zuge der Bauarbeiten wird es zu Straßensperren und Behinderungen kommen. Der Gemeinde wurde zugesichert, dass betroffene Anwohner und betroffene Anrainerfirmen im Arbeitsbereich bzw. für welche die Straßensperre von Bedeutung ist, in geeigneter Form informiert werden.

Nach der Fertigstellung des Kreisverkehrs an der Heinrichkreuzung in Braunau kommt es nun auch an weiteren Abschnitten der **B156 Lamprechtshausener Bundesstraße zu umfangreichen Baustellen**. So werden die bereits seit Jahren geplanten Kurven im Lachforst entschärft, wobei die bereits jetzt verordneten Geschwindigkeitsbeschränkungen aufrecht bleiben. Der längst überfällige **Linksabbieger Richtung Burgkirchen** wird ebenfalls noch in diesem Sommer gebaut. Laut Aussage der Verkehrsabteilung wird es hier zu wochenlangen Straßensperren und Umleitungen kommen, wofür auch hier um Verständnis gebeten wird.

Neben diesen Maßnahmen zur **Steigerung der Verkehrssicherheit** kommt auch beim **Ausbau des Radwegenetzes** wieder was in Bewegung. Wie bereits ausführlich in den Medien berichtet hat sich die Zukunftsregion Braunau mit den Gemeinden Braunau, St. Peter, Burgkirchen und Neukirchen dazu entschlossen Radverkehrslücken zu schließen. Für die Radrouten in Neukirchen sind eine Querung im Bereich der AMAG/Borbet und ein Verbindungsstück von der Burgkirchner Kreuzung Richtung Penninger Straße geplant. Dazu sind bereits Vorprüfungen erfolgt, die Zusagen der betroffenen Grundanrainer fehlt jedoch noch vereinzelt.

**Leader Oberinnviertel-Mattigtal sucht gemeinsam mit der BezirksRundschau das**

### originellste Haustierfoto von „dahoam“

Wir sind überzeugt, dass Haustiere zum Wohlbefinden beitragen und es „dahoam“ so richtig gemütlich machen. 2018 wollen wir die vierbeinigen oder gefiederten Lieblinge aus jeder unserer 37 Mitgliedsgemeinden vor den Vorhang holen. Jede Woche werden die Bewohner aus einer anderen Gemeinde der LEADER-Region Oberinnviertel-Mattigtal dazu aufgefordert, Bilder von ihren Hunden, Katzen, Hasen, Vögeln, Meerschweinchen, Hamstern etc. einzusenden. Weiter Informationen, hochladen von Bildern und Abstimmen unter: [www.dahoamaufblan.at](http://www.dahoamaufblan.at)

**Sie sehen, es tut sich was in unserer schönen Gemeinde Neukirchen!**

**Ich wünsche Ihnen eine schöne Sommerzeit, erholsamen Urlaub und unseren Kindern eine kurzweilige Ferienzeit!**



Ihr Bürgermeister

*Hans Pöschel*

## EHRUNG DER STANDESBEAMTEN/INNEN

Am 28.02.2018 fand die Ehrung der langjährigen Mitglieder (25 und 35 Jahre) des Fachverbandes der Standesbeamten bei einem gemütlichen Beisammensein statt. Frau Maria Kreil (dritte von rechts) wurde die Ehrenurkunde mit einem Abzeichen in **Silber** für die **25-jährige Mitgliedschaft** überreicht. **Herzlichen Glückwunsch!**



Foto: Ehrung der Standesbeamten, Stadtamt Braunau am Inn

## Altenhilfegruppe Neukirchen

**Die Theatergruppe spendet der Altenhilfegruppe ein elektrisches Krankenbett.**

Herzlichen Dank für das gespendete elektrische Krankenbett. Mit dieser Spende können wir kranke und hilfsbedürftige Neukirchner Bürgerinnen und Bürger unterstützen.

Vielen Dank!

*Die Leiterin der Altenhilfegruppe:  
Maria Kreil*

## PRÜFUNGSERFOLG

Florian Danninger hat die Lehrabschlussprüfung für Metalltechniker im Maschinenbau mit gutem Erfolg abgeschlossen. **Herzlichen Glückwunsch!**



Florian Danninger, Foto: privat

**Wünschen Sie eine Veröffentlichung von Geburtsgratulationen, Eheschließungen, Ehejubiläen, Prüfungs- oder Berufserfolgen in der NGZ?**

Wir freuen uns über Ihren **TEXT** mit **FOTO** per E-Mail an: [zebhauser@neukirchen.ooe.gv.at](mailto:zebhauser@neukirchen.ooe.gv.at)

Der Glückwunsch oder die Gratulation wird dann in der darauffolgenden NGZ (Neukirchner Gemeindezeitung) veröffentlicht.



WASSERUHREN ablesen  
– ERINNERUNG

Wir ersuchen um Bekanntgabe des Wasserzählerstandes Ihres Objektes zum **Stichtag 30.6.2018!**

Die Wasserablesekarte wurde per Post bzw. Mail versendet.

Den Wasserzählerstand bitte bis spätestens **6. Juli 2018** bekannt geben:

- persönliche Abgabe oder in den Gemeindebriefkasten (mittels Rücksendekarte)
- telefonisch +43 (0) 7729/2255-200 oder
- per Mail an [eicher@neukirchen.ooe.gv.at](mailto:eicher@neukirchen.ooe.gv.at)

Sie können den Verbrauch auch ganz einfach übers Internet erfassen:

- <https://www.zaehlerdaten.at>  
QR-Code für die Eingabe wird mit der Ablesekarte übermittelt
- auf unserer Gemeindehomepage [www.neukirchen.eu](http://www.neukirchen.eu) unter Bürgerservice/Formulare/Wasserzählerableseformular



Interessante Links

News JugendReferat

  
facebook

  
twitter

**HELP GV – Online Rechner /Apps**  
<https://www.help.gv.at/Portal.Node/hlpd/public/content/340/Seite.34060837.html>

**4youCard**  
[www.4youcard.at](http://www.4youcard.at)



**E-Government ABC**  
<https://www.digitales.oesterreich.gv.at/das-e-governement-abc>



Die QR Codes können mit dem Smartphone (App, QR Scanner) abgelesen werden.

**Hinweis QR Code auf Gemeindevorschreibung:**  
Auf Ihren Zahlscheinen der Gemeinde finden Sie auch den QR-Code. Dadurch können Sie als Empfänger der Vorschreibung mit Ihrem Smartphone oder Tablett und einer eBanking-App mit QR-Code-Scanner den aufgedruckten Code einlesen. Das Ergebnis ist eine vorausgefüllte Überweisung, die Sie nur mehr zur Zahlung freigeben müssen. Ein weiteres innovatives Feature, das Zahlungsvorgänge für Bürgerinnen und Bürger erheblich bequemer gestaltet.

Schulbeginnhilfe  
Schulveranstaltungshilfe

Alle Familien, von denen ein Kind bei einer zumindest 4tägigen Schulveranstaltung teilgenommen hat bzw. zwei oder mehr Kinder an einer mehrtägigen – also zumindest 2tägigen – Schulveranstaltung mit einer Nächtigung teilgenommen haben, werden unterstützt. Pro Familie reichen also schon 4 Tage, die als Schulveranstaltungen mit Nächtigung nachgewiesen werden, damit eine Schulveranstaltungsbeihilfe bei geringem Haushaltseinkommen ausbezahlt wird.

Für Schulanfänger gibt es weiterhin die **OÖ Schulbeginnhilfe**. Um die notwendigen Anschaffungen zu Schulbeginn leichter stemmen zu können, bekommen Eltern mit einem geringen Haushaltseinkommen auf Antrag 100 Euro vom Familienreferat zugesprochen. Der Zuschuss wird einmalig beim Eintritt in die Pflichtschule gewährt.

Auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) kann der Antrag auch online gestellt werden bzw. finden Sie das Formular zum Downloaden. Formulare liegen auch in der Schule und am Gemeindeamt auf.

**Nähere Infos:**  
Amt der Oö. Landesregierung  
Direktion Bildung und Gesellschaft  
Familienreferat Förderungen  
Bahnhofplatz 1  
4021 Linz  
M: [familienreferat@ooe.gv.at](mailto:familienreferat@ooe.gv.at)  
W: [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)

OÖ. FAMILIENPAKET



Oö. Familienpaketmappe – Foto Gemeinde

Mit dem Oö. Familienpaket soll frisch gebackenen Eltern ein Überblick über die vielfältigen **Unterstützungsmöglichkeiten** und über die **Beratungs- und Betreuungsmöglichkeiten** gegeben werden. Das Oö. Familienpaket soll aber auch als Begleiter des Kindes in Form einer **Dokumentenmappe** über das Babyalter hinaus von Nutzen sein. Das in der Mappe beigelegte Gutscheineffet bietet zusätzlich kleine finanzielle Starthilfen durch Betriebe.

**Das Familienpaket kann von Schwangeren und bei der Geburt eines Kindes beim Gemeindeamt Neukirchen a.d.E. abgeholt werden.**

**Liebe Bürgerinnen und Bürger der GEMEINDE NEUKIRCHEN AN DER ENKNACH!**



Ihre Anregungen, Beschwerden und sonstigen Meldungen an die Gemeinde nehmen wir gerne entgegen und wir werden uns verlässlich und so schnell wie möglich darum kümmern.

Sie können Ihre Anliegen per Mail ([gemeinde@neukirchen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@neukirchen.ooe.gv.at)) oder auch telefonisch (+43 7729 2255-200) an uns richten.

**Die Gemeindeverwaltung Neukirchen an der Enknach**

**HOL DIR DEINE JUGENDKARTE!**

>> Gratis für alle von 12 bis 26  
>> Dein kostenloser Altersnachweis  
>> 1700 Rabatte bei Events & Geschäften  
>> Bestell sie gleich auf [www.4youcard.at](http://www.4youcard.at)



**SOMMER-PROGRAMM** **ENGLISH IN AUSTRIA**



**Action & Fun in ENGLISH**  
ENGLISCH für 6-14-Jährige Lern- und Aktivitätenprogramm – alles auf Englisch!  
Ort: Volksschule Michaelbeuern

16.07.–03.08.2018

Intensiv-Kommunikationskurs für 14/15-Jährige – ein idealer Start in die Oberstufe!

Englisch-Sommerkurse für Volksschüler, Hauptschüler und Gymnasiasten in Kleingruppen zu verschiedenen Terminen in den Sommerferien. Kursunterlagen und Anmeldeformulare unter Tel. und Fax 06274/8236 oder [gudrun.kidman@cablelink.at](mailto:gudrun.kidman@cablelink.at)



Beschlüsse Gemeinderat vom 12. Februar 2018

GLASFASERNETZ DER ENERGIE AG OÖ TELEKOM GMBH:

Die Mitverlegung eines Breitband-Glasfaserkabels im Zuge der Erricht. der kommunalen Ortswasserleitung wurde beschlossen.

**NACHTRAGSVORANSCHLAG 2 0 1 7 – Prüfungsbericht Bezirkshauptmannschaft:**  
Der Prüfungsbericht der BH Braunau a.I. zum NACHTRAGSVORANSCHLAG 2017 wurde zur Kenntnis genommen.

**ÖRTLICHE RAUMORDNUNG – ÖEK Nr. 2, Änderung Nr. 10, und Flächenwidmungsplan Nr. 4, Änderung Nr. 4.47:**  
Die Einleitung eines Raumordnungsverfahrens für einen Bogensportparcours in Schützing wurde beschlossen.

**ÖRTLICHE RAUMORDNUNG – Flächenwidmungsplan Nr. 4, Änderung Nr. 4.46:**  
Die Änderung des FLÄCHENWIDMUNGSPLANES zum Zweck der Errichtung einer Stützmauer östlich des Hochwasserabflussbereiches im Bereich der David Straße wurde beschlossen.

**ÖRTLICHE RAUMORDNUNG – Flächenwidmungsplan Nr. 4, Änderung Nr. 4.48:**  
Die Einleitung eines Raumordnungsverfahrens für eine geringfügige Erweiterung des Dorfgebietes in der Ortschaft Roith wurde beschlossen.

**FREIRAUMGESTALTUNG NEUKIRCHEN WEST – Investitionsprojekt gem. Kommunalinvest.-ges. 2017 – Antragstellung:**  
Für das geplante Projekt „FREIRAUMGESTALTUNG NEUKIRCHEN WEST“ wird bei der Buchhaltungsagentur des Bundes ein Antrag auf Gewährung eines Zweckschusses gemäß dem Kommunalinvestitionsgesetz 2017 eingereicht.

**FREIRAUMGESTALTUNG NEUKIRCHEN WEST – Planung/Projektierung – Auftragsvergaben:**

- Für die erforderliche Geländeaufnahme wurde die Geometer BRUNNER ZT-GmbH, Braunau am Inn, beauftragt.
- Die erforderliche Ausarbeitung einer wasserrechtlichen Einreichplanung wurde an die Fa. IBZ GmbH, Braunau am Inn, vergeben.

**KINDERGARTEN/KRABELSTUBE – Nachtragsbudget/Tarifordnung – Zustimmung:**

Der aufgrund der Änderungen im Oö. Kinderbetreuungsgesetz 2017 eintretenden Erhöhung der Abgangsdeckung, wie diese im Nachtragsbudget des Pfarrcaritas-Kindergarten ausgewiesen ist, wurde zugestimmt.

**KOMMUNALE WASSERVERSORGUNG, Grundstück Nr. 611/126 – Ankauf:**  
Das Waldgrundstück Nr. 611/126, KG 40207 Hartberg, Gemeinde Burgkirchen, wurde für die Errichtung der Brunnenanlage angekauft.

**ABWASSERBESEITIGUNG, BA 10, Weiterführung u. Abschluss im Jahr 2018:**  
Der Bauabschnitt 10 der Abwasserbeseitigungsanlage mit der Erschließung der Umwidmungsfläche „Schreiner“ wird weitergeführt und abgeschlossen.

**VERKAUF EINER TEILFLÄCHE VON 10 m² AUS GRUNDSTÜCK 723/8, KG 40012 NEUKIRCHEN A.D.E.:**  
Der Verkauf der 10 m² großen Grundfläche aus dem Grundstück Nr. 732/8, KG 40012 Neukirchen a.d.E., wurde im Wege des Vermessungsamtes Braunau durchgeführt.

Beschlüsse Gemeinderat vom 26. März 2018

**AUSSCHREIBUNG VON ABGABEN FÜR DAS JAHR 2018; HUNDEABGABE – KLARSTELLUNG:**  
Im Sinne einer Klarstellung wurde die Festsetzung der HUNDEABGABE FÜR DAS JAHR 2018 noch einmal wie folgt beschlossen:

- je gehaltenen Hund € 30,00
- je Wachhund € 20,00

**VORHABEN/PROJEKTE DER GEMEINDE; Freiraumgestaltung Neukirchen West; Änderung in der Finanzierung:**  
Für das Vorhaben „FREIRAUMGESTALTUNG NEUKIRCHEN WEST“ wird kein Antrag auf Gewährung eines Zweckzuschusses gemäß dem Kommunalinvestitionsgesetz 2017 gestellt.

**VORHABEN/PROJEKTE DER GEMEINDE; Kommunale Wasserversorgung, BA 01; Änderung in der Finanzierung:**  
Für die KOMMUNALE WASSERVERSORGUNG, BAUABSCHNITT 01, wird

bei der Buchhaltungsagentur des Bundes ein Antrag auf Gewährung eines Zweckzuschusses in der Höhe von € 39.910,00 gemäß dem Kommunalinvestitionsgesetz 2017 eingebracht.

**FEUERWEHRWESEN; BESTELLUNG/ERNENNUNG EINES PFLICHTBE- REICHSKOMMANDANTEN UND EINES STELLVERTRETERS DES PFLICHTBEREICHS-KOMMANDANTEN:**  
Roman Pöttinger, Kommandant der FF Neukirchen a.d.E., wurde zum Pflichtbereichskommandant und Wolfgang Mühlbauer, Kommandant der FF Mitternberg, zum Pflichtbereichskommandant-Stellvertreter für den Pflichtbereich Neukirchen an der Enknach bestellt.

**ZUKUNFTSREGION BRAUNAU (ZRB), RADKONZEPT – ANBINDUNG AMAG; GEMEINSAME FINANZIERUNG MIT DER STADTGEMEINDE BRAUNAU UND AUFNAHME IN DEN MITTELFRISTIGEN FINANZPLAN:**  
Das Projekt 04 „Anbindung AMAG“ mit geschätzten Gesamtkosten von € 204.890 brutto wird als gemeinsames Projekt mit der Stadtgemeinde Braunau im Rahmen des Radkonzeptes der Zukunftsregion Braunau realisiert und mit Beantragung einer EFRE-Förderung und einer Förderung aus dem Projektfonds der „Gemeindefinanzierung neu“ finanziert. Das Projekt 04 „Anbindung AMAG“ wird in den mittelfristigen Finanzplan aufgenommen und die dafür erforderlichen Eigenmittel – € 30.000,00 – bereitgestellt.

**STRASSENWESEN; Verordnung 30 km/h Zonenbeschränkung im Siedlungsgebiet Glinzer Straße, Vitus Straße u. Ratofeld:**  
Für das zusammenhängende Siedlungsgebiet Glinzer Straße, Vitus Straße und Ratofeld wurde eine Verordnung für eine 30-km/h Zonenbeschränkung erlassen.

**STRASSENWESEN; Öffentliche Wegparzelle Nr. 1596/1, KG 40011 Mitternberg, in der Ortschaft Stadlern; Entscheidung über die Einleitung eines Verfahrens zur Auffassung einer Teilfläche der Öffentlichen Wegparzelle:**  
Die weitere Bearbeitung eines Antrages zur Auffassung der westlichen Teilfläche der öffentlichen Wegparzelle Nr. 1496/1, KG 40011 Mitternberg wurde eingestellt.

**STRASSENWESEN; Obere Hofmark, Öffentliches Gut Nr. 1646/2, KG 40012**

**Neukirchen a.d.E.; Neuvermessung der Grundstücksgrenze:**  
Der Neuvermessung der Grundstücksgrenze zwischen dem Öffentl. Gut Nr. 1646/2 und den Grundstücken Nr. .66 und .198, je KG 40012 Neukirchen a.d.E., wurde zugestimmt. Für diese Maßnahme wird ein Antrag auf Veranlassung der grundbücherlichen Durchführung nach den Sonderbestimmungen der §§ 15 ff des Liegenschaftsteilungsgesetzes beim Vermessungsamt Braunau eingebracht.

**STRASSENWESEN; Öffentliches Gut Nr. 1455, 1462/2, 1465/1, 1549, 1550, 1554/1, 1554/2 und 1559/1, KG 40011 Mitternberg; Neuvermessung des Öffentlichen Gutes:**  
Der Neuvermessung des Öffentl. Gutes Nr. 1455, 1462/2, 1465/1, 1549, 1550, 1554/1, 1554/2 und 1559/1, KG 40011 Mitternberg, wurde zugestimmt. Für diese Maßnahme wird ein Antrag auf Veranlassung der grundbücherl. Durchführung nach den Sonderbestimmungen der §§ 15 ff des Liegenschaftsteilungsgesetzes beim Vermessungsamt Braunau einbracht.

**STRASSENWESEN; Öffentliches Gut Nr. 209/3 und 215/2, KG 40011 Mitternberg; Katasterschlussvermessung an der Gemeindegrenze zu Schwand i.I. bei der Abzweigung von der Schwander Landesstr. im Bereich Unterguggen (Gde. Neukirchen) bzw. Reuhub (Gde. Schwand):**  
Der Zuschreibung zum öffentl. Gut der Gemeinde gemäß dem Teilungsplan des Amtes der Oö. Landesreg. wurde zugestimmt. Der Antrag auf Veranlassung der grundbücherl. Durchführung nach den Sonderbestimmungen der §§ 15 ff des Liegenschaftsteilungsgesetzes wird dem Amt der Oö. Landesregierung übermittelt.

**BETREUBARES WOHNEN NEUKIRCHEN A.D.E.; ÄNDERUNG IN DER BETREUUNG – AB 01.04.2018 HILFSWERK OÖ. STATT DEM ÖSTERR. ROTEN KREUZ:**  
Der OÖ Hilfswerk GmbH, Dorfplatz 1, 5222 Munderfing, wird die Betreuung der Wohnanl. „Betreubares Wohnen Neukirchen an der Enknach“ übergeben. Ein Betreuungsvertrag wurde abgeschlossen.

Beschlüsse Gemeinderat vom 14. Mai 2018

**PRÜFUNGSBERICHT PRÜFUNGS-AUS-SCHUSS zum RECHNUNGSABSCHLUSS 2017 (v. 29. März 2018):**  
Der Prüfungsausschuss empfiehlt dem Gemeinderat die Beschlussfassung des RECHNUNGSABSCHLUSSES 2017. Vom GR wurde der Bericht zur Kenntnis genommen.

**RECHNUNGSABSCHLUSS 2 0 1 7:**  
Der ordentliche Haushalt schließt bei Jahres-einnahmen von € 4.957.042,02 – unter Abwicklung eines Soll-Überschusses aus dem Vorjahr von € 387.048,10 – und Jahresausgaben von € 4.698.547,08 mit einem Soll-Überschuss 2017 in Höhe von € 258.494,94. Dem außerordentlichen Haushalt konnten Mittel in Höhe von € 485.349,73 zugeführt werden. Der außerordentl. Haushalt schließt bei einem Ausgabenvol. von € 1.865.146,83 ausgeglichen. Der Rücklagenstand verringerte sich um € 207.730,09 der Schuldenstand reduzierte sich um € 223.161,87. Stand bezuschusste Bankdarlehen ABA: € 916.022,21. Das RA-Ergebnis auf den Punkt gebracht: (wieder) sehr erfreulich! Der RECHNUNGSABSCHLUSS 2017 wird einstimmig beschlossen.

**PRÜFUNGSBERICHT DER BEZIRKSHAUPT-MANNSCHAFT BRAUNAU AM INN ZUM VORANSCHLAG 2 0 1 8 (v. 24. April 2018):**  
Schlussbemerkung im Prüfungsbericht: Die Finanzlage der Gemeinde wird als stabil beurteilt; der Voranschlag wurde vorschriftskonform erstellt. Es gab keinerlei Grund für Beanstandungen. Der Prüfungsbericht wurde vom GR erfreut zur Kenntnis genommen.

**PRÜFUNGSBERICHT DES PRÜFUNGS-AUS-SCHUSSES; 1. QUARTAL 2018:**  
Der Prüfungsbericht für das 1. Quartal 2018 wurde ohne Einwände zur Kenntnis genommen.

**ÖRTLICHE RAUMORDNUNG: Abschluss Baulandsicherungsvertrag für die FWP-Änderung Nr. 4.33 in Bogendorf:**  
Der Abschluss eines Baulandsicherungsvertrages (Nutzungsvereinbarung) wurde einstimmig beschlossen.  
**Änderung Flächenwidmungsplan, FWP Nr. 4, Änderung Nr. 33, in Bogendorf:** Die FWP-Änderung – Umwidmung von Grünland in Wohnbaugebiet – wurde einstimmig beschlossen.

**Änderung Flächenwidmungsplan, FWP Nr. 4, Änderung Nr. 48, in Roith:** Die FWP-Änderung – Umwidmung von Grünland in Dorfgebiet – wurde einstimmig beschlossen.  
**Antrag auf Abänderung des Flächenwidmungsplanes in Kirchweg:** Einstimmig wurde beschlossen, für die beantragte Umwidmung von Grünland in Betriebsbaugebiet mit dem Ortsplaner, der Abt. Örtliche Raumordnung des Amtes der Oö. LR, der Abt. Straßenneubau und –erhaltung des Amtes der Oö. LR, sowie dem Antragsteller planende Gespräche zu führen.  
**Abschluss eines Baulandsicherungsvertrages für die FWP-Änderung Nr. 4.49 im Ratofeld:** Der Abschluss eines Baulandsicherungsvertrages (Nutzungsvereinbarung) wurde einstimmig beschlossen.  
**Änderung des Flächenwidmungsplanes, FWP Nr. 4, Änderung Nr. 49, im Ratofeld:** Die Einleitung eines Raumordnungsverf. für die Umwidmung einer Grundfläche von insg. 1.891 m² von Grünland in Wohnbaugeb. wurde einstimmig beschlossen.  
**Abschluss eines Baulandsicherungsvertrages für die FWP-Änderung Nr. 4.44 im Ratofeld:** Der Abschluss eines Baulandsicherungsvertrages (Nutzungsvereinbarung) wurde einstimmig beschlossen.

**SPORTANLAGE; HAUSORDNUNG:**  
In Absprache mit der UNION Raiffeisen Neukirchen a.d.E. wurde für den Betrieb des Vereinslokales einstimmig eine HAUSORDNUNG beschlossen.

**Öffentliche Wegparzelle Nr. 1477, KG 40011 Mitternberg, in der Ortschaft Rittersberg; Einleitung zur Auffassung:**  
Die Einleitung eines Verfahrens zur Auffassung der öffentl. Wegparzelle Nr. 1477, KG 40011 Mitternberg, im Ausmaß von 790 m² wurde einstimmig beschlossen.

**BREITBAND-AUSBAU; GLASFASERKABEL (Glasfaserleitungsnetz) – Abschluss Vereinbarung Energie AG Telekom GmbH:**  
Im Zuge der Errichtung der kommunalen Ortswasserleitung wird ein Glasfaserkabel mitverlegt. Zu diesem Zweck wurde mit der Energie AG Telekom GmbH eine Vereinbarung abgeschlossen.

**DienstpostenplanÄnd.; Aufwertung Dienstposten GD 21.7 auf GD 20.3:**  
Die Änderung des Dienstpostenplanes wurde einstimmig beschlossen. Die Änderung bedarf der aufsichtsbehördlichen Genehmigung.



PARK IM DORF – seiner Zeit voraus

Die bienenfreundliche Gestaltung von Freiräumen, die Anlage von Blumenwiesen und Blühflächen ist zu einem wichtigen Thema geworden. Zeitungskampagnen, Radioberichte, Fernsehdokumentationen, Kampagnen von Unternehmen und Landespolitikern – fast jeden Tag gibt es neue Berichte über die Bedeutung der Förderung von Honigbiene, Wildbienen, Schmetterlingen und Vögeln.

**Neukirchen an der Enknach** war seiner Zeit voraus und hat bereits im Jahr 2013 im Park im Dorf einen der ersten öffentlichen Freiräume in Oberösterreich geschaffen, der fast ausschließlich mit heimischen Wildblumen und Blütensträuchern bepflanzt worden ist. Hier blühen über das Jahr rund 50 Wildblumen, von denen viele in der Kulturlandschaft bereits selten geworden sind – von der Akelei bis zur Küchenschelle, einer in Oberösterreich geschützten Art, von der Königskerze bis zum Natternkopf, einer der besten Futterpflanzen für viele Hummelarten.

So wertvoll diese Pflanzen für Bienen und Schmetterlinge sind, haben sie doch einen Nachteil: Da sie an den Rhythmus unserer Jahreszeiten angepasst sind, geht bei den meisten Arten die Blütezeit früher zu Ende als bei vielen bekannten Gartenpflanzen, die aus anderen Klimaregionen stammen. Das wird aber wettgemacht durch ihre größere Robustheit gegenüber Trockenheit und Kälte und ihre Fähigkeit, sich selbst aus Samen immer wieder zu regenerieren.

Die Gemeinde Neukirchen möchte der gestiegenen Aktualität des Themas dadurch Rechnung tragen, dass sie einen ausgewiesenen Experten in der Anlage und Pflege naturnaher Freiräume, den REWISA-Gärtner Franz Hönegger aus Straßwalchen mit der Pflege der Blühflächen im Park betraut. Außerdem werden im Park drei Informationstafeln aufgestellt, die über die Art und Bedeutung der Blumenwiesen und Bunten Säume informieren.

Mai 2018

Text- und Bildquelle: Markus Kumpfmüller, Landschaftsarchitekt Steyr



Schautafel neben Königskerze © Kumpfmüller



Frühlingsbote Küchenschelle © Kumpfmüller



Malve mit Hummel © Kumpfmüller



Bunter Saum neben Amphitheater © Kumpfmüller

Veranstaltung/Thema:  
**Genusscamp „Kochen mit Kids“ 2018**  
Projektleiterin: Ing. Gertraud Eckl



Fachschule Mauerkirchen  
**Genusscamp:**  
**4. und 5. September 2018**

Auch dieses Jahr bietet die Fachschule Mauerkirchen in der letzten Ferienwoche ein attraktives Programm für 10-14 jährige Jugendliche an. Das Genusscamp steht unter dem Motto: **Coole Sommerküche: Smoothies, Salate, Pizza, fruchtige Desserts,....** Kreatives Kochen, Cocktail shaken, Besuch einer Bäckerei, Bastelspaß oder Bewegung mit Smovey Ringen – sicher ist für dich etwas dabei! Wir freuen uns auf zwei schöne Tage!



Genusscamp 2017 © Fachschule Mauerkirchen

Anmeldung: Fachschule Mauerkirchen Telefon: 07724/2357



**FACHSCHULE MAUERKIRCHEN**  
DEIN FUNDAMENT FÜR DIE ZUKUNFT

„WEITERBILDUNG ALS CHANCE FÜR  
FACHLICHEN WIE PERSÖNLICHEN FORTSCHRITT“

# Abend-Fachschule für Erwachsene

Der Weg zur/m FacharbeiterIn im ländlichen Betriebs- und Haushaltsmanagement



Start der Ausbildung:  
**Do. 13. September 2018**

Anmeldung jederzeit telefonisch  
unter 07724/2357



Landwirtschaftliche Berufs- und Fachschule Mauerkirchen • 3-jährige berufsbildende mittlere Schule  
Wollöster 30, 5270 Mauerkirchen, Tel.: 07724 2357, Fax: 0732 77 20 258 759  
lwbfbs-mauerkirchen.post@ooe.gv.at, www.ooe-fachschulen.at/mauerkirchen



## Highlights mit der OÖ Familienkarte Juli bis September 2018

### Die OÖ Familienkarte bringt wieder Vorteile für die oberösterreichischen Familien!

#### Landesaussstellung 2018: Die Rückkehr der Legion

Mit Schaugrabungen, eindrucksvollen Originalfunden, Forschungs-Abenteuern für Nachwuchs-Archäologen, interaktiven Apps und virtuellen Welten gibt die Landesaussstellung bis 4. November einen viel-sichtigen Einblick in das Leben der Römer. Hauptstandort der Landesaussstellung ist das Museum Lauriacum in Enns; weitere Schauplätze sind Schlögen und Oberranna im Oberen Donautal. Vorteil für den gesamten Ausstellungszeitraum: Familieneintritt um 12 Euro (statt 16 Euro). [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

#### „Auf zum anderen Ufer“ beim Höhen-rausch 2018 von 24. Mai bis 14. Oktober

Mit seinen abenteuerlichen Wegen, Brücken und Treppen, den verschiedenen Kunsträumen, Dachböden und der weiten Dachlandschaft bildet der Höhenrausch den passenden Rahmen für ein außergewöhnliches Kunsterlebnis. Mehr als 40 Künstler widmen sich heuer dem Thema „Wasser“ und seinen vielfältigen Bedeutungsformen. Spiel- und Workshop-Zonen ergänzen das Angebot und laden Groß und Klein zum Mitmachen ein. Mit der OÖ Familienkarte zahlen 2 Erwachsene und Kinder nur 16,50 Euro (statt 19 Euro) und 1 Erwachsener und Kinder bezahlt 12 Euro (statt 15 Euro). [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

#### Auf die Plätze, fertig, Los(e)! - 500.000 Gewinne für Oberösterreichs Familien

Von Juli bis 9. September sind Gewinnspielloose bei Vorteilsgebern der OÖ Familienkarte erhältlich. Überall, wo die OÖ Familienkarte eingesetzt werden kann, profitieren Familien nicht nur von den Preisermäßigungen: Mit dem Los-Gewinnspiel können zusätzlich eine halbe Million Preise gewonnen werden. Der im Los enthaltene Gewinncode ist bis 30. September auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) einzugeben. Nach Eingabe des Codes erhält man eine E-Mail-Benachrichtigung und erfährt, welchen Preis man gewonnen hat. Zu gewinnen gibt es drei Familienurlaube sowie 500.000 Halbpri- und Grati-eintritte für Familien. [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

#### Wanderwochenende im Austrian Sports Resorts BSFZ Obertraun

Von 6. Juli bis 9. September sind im Aus-

trian Sports Resorts BSFZ Obertraun Kinder mit der OÖ Familienkarte bis 10 Jahre frei! Wandern und die Schönheit der atemberaubenden Natur genießen: Im Salzkammergut kann man auf gut ausgebauten Wanderwegen die schönsten Flecken der Regionen kennenlernen. Die einmalige Landschaft der Weltkultur- und Naturregion „Hallstatt – Dachstein – Salzkammergut“ ist auch Ausgangspunkt für Ausflüge zu den zahlreichen Sehenswürdigkeiten in unmittelbarer Nähe des Sportzentrums. Für Fußballfans stellt das BSFZ Obertraun zwei Kunstrasenplätze und vier Rasenspielfelder zur Verfügung. Preise: 1 Wochenende von Freitag-Abendessen bis Sonntag-Frühstück: Erwachsene: 130,80 Euro, Jugendliche (JG 2000 – 2008): 108,80, Kinder bis 10 Jahre sind frei! Buchungen: [www.obertraun.bsfz.at](http://www.obertraun.bsfz.at) oder Tel. 06131/239-0. [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

#### Ritterfest am 7. Juli in der Linzer Innenstadt

Der OÖ Familienbund veranstaltet am 7. Juli bei freiem Eintritt das größte Familienfest Oberösterreichs, das Familienbund-Ritterfest. Reizende Burgfräulein und tollkühne Ritter verzaubern den Linzer Hauptplatz über die Altstadt bis zum Schlossgelände. Eltern und Kinder sind herzlich eingeladen, über die spektakulären Auftritte von rund 300 Künstlern und Mitwirkenden zu stauen, zu lachen und zu jubeln. [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)

#### Marillengenuss & Ferienspaß beim Naturpark-Familienfest am 8. Juli

Familien können einen aufregenden, spannenden und gleichzeitig lustigen Genustag im Naturpark Obst-Hügel-Land (Firlingerhof, Rexham 27, 4612 Scharn) erleben. Erntefrischen Kirschen und Marillen, Fruchtsäfte uvm. direkt von den Höfen und die Möglichkeit, Natur aktiv mit allen Sinnen zu erleben, macht den Naturpark zu einem beliebten Ausflugsziel. Am 8. Juli (Ersatztermin 15. Juli) stehen beim Naturpark-Familienfest in Scharn Spiel, Spaß und Genuss im Mittelpunkt. Ab 10 Uhr warten süße kulinarische Schmankerl sowie viele Naturerlebnis- und Spielstationen auf die Familien. Mit eigener Sitzunterlage ausgestattet steht einem gemütlichen Familienpicknick nichts mehr im Wege. Natürlich kann die Jause auch sel-

ber mitgenommen und eine Picknickdecke ausgeliehen werden. Der Eintritt ist frei! [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

#### Ferienstart mit Hochseilgarten und 3D Bogenschießen in Windischgarsten

Von 7. bis 14. Juli lädt die Erlebnisagentur aus der Pyhrn-Priel-Region OÖ Familienkarten-Inhaber zum Halbpri- zum Abenteuer Hochseilgarten am idyllischen Gleinkersee und zum Bogenschießen am Wurbauerkogel ein. Preise Bogenschießen: Kinder bis 13 Jahre: 7 Euro (statt 15 Euro); Personen ab 14 Jahre: 15 Euro (statt 30 Euro). Preise Waldhochseilgarten: Kinder von 7 bis 13 Jahre (ab 120 cm Körpergröße): 8 Euro (statt 17 Euro); Personen ab 14 Jahre: 16 Euro (statt 33 Euro). Weitere Infos: [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) bzw. [www.pyhrnpriel-erlebnisagentur.at](http://www.pyhrnpriel-erlebnisagentur.at)

#### Mit der OÖ Familienkarte zum halben Preis Fluss-Schnorcheln am Traunfall

Beim Scuben nutzt man den Auftrieb im Wasser und gleitet in der Flusssströmung an der Wasseroberfläche dahin. Ausgerüstet mit Taucherbrille, Schnorchel, Flossen und einem wärmenden 7 mm Neoprenanzug trägt einem das Wasser dabei spielerisch durch enge Schluchten und über kleinere, harmlose Stromschnellen zu großen fischreichen Becken. Während der gesamten Sommerferien zahlen Familien mit der OÖ Familienkarte von Montag bis Freitag nur 34,50 Euro / Person (statt 69 Euro) für Schnorchelkurs, Leihhausrüstung sowie Scubingtour 1 oder 2. Voraussetzung: Teilnahme von mindestens einem Elternteil und einem Kind, die gemeinsam auf der OÖ Familienkarte eingetragen sind. Infos: [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

#### Nacht der Familie am 13. Juli in Linz

15 verschiedene Linzer Institutionen laden gemeinsam mit dem Familienreferat und dem Linz Tourismus zwischen 18 und 24 Uhr zu ungewöhnlichen Einblicken ein. Türen, die normalerweise nachts verschlossen sind, werden geöffnet und tausende neugierige Kinder, Mamas und Papas erobern mit gezückten Taschenlampen die Landeshauptstadt. Vor allem für die Kinder wird die Nacht der Familie zu einem besonderen Erlebnis. Das Abenteuer der besonderen Art kostet 18 Euro (2 Erwachsene + Kind(er) bzw. 12 Euro (1



Erwachsener + Kind(er). Die Karten sind bei allen teilnehmenden Partnerbetrieben, beim Reisebüro am Hauptbahnhof Linz sowie beim Linz-Tourismus ab 2. Juli erhältlich. Für Familien gibt es tolle Nächtigungs-Packages [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)

#### Ferienzeit ist Reisezeit! Mit der WESTbahn in den Ferien zum Halbpri- nach München reisen

Mit der OÖ Familienkarte und Vorlage des entsprechenden Gutscheines (zu finden auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)) können OÖ Familienkarten-Inhaber in den Sommerferien einmalig zum halben Pri- reisen – mitreisende Kinder/Jugendliche die auf der OÖ Familienkarte eingetragen sind, fahren gratis! Voraussetzungen: Onlinebuchung des Tickets, Vorlage des Gutscheines und Vorlage der OÖ Familienkarte. **SEA Life München** und das **Deutsche Museum** warten in München auf OÖ Familien und bieten mit der OÖ Familienkarte tolle Preisermäßigungen. München ist rasch, bequem und einfach mit der Bahn erreichbar und deshalb ideal für einen Tagesausflug. Die WESTbahn bringt Familien bis Salzburg. Von Salzburg nach München fährt die Deutsche Bahn bzw. die Privatbahn Meridian. Das hierfür benötigte Bayern-Ticket ist an allen ÖBB-Ticketautomaten bzw. unter [www.bahnland-bayern.de](http://www.bahnland-bayern.de) beziehbar und für sämtliche Bahnanbieter in Bayern gültig. [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

#### Ferien teilen in den OÖ Freilichtmuseen

Umfangreiche Familienangebote im Zeitraum von 28. Juli bis 5. August in folgenden Museen: Kaolinum – Wissensnetzwerk Kaolinbergbau (Allerheiligen i.M), Pferdeisenbahnmuseum (Rainbach im Mühlkreis), Aignerhaus (St. Georgen) sowie in den Freilichtmuseen Furtmühle (Pram), Hayrl (Mühlendorf Reichenenthal), Katzensteinermühle (Weyer), Keltendorf (Mitterkirchen), Ledermühle (St. Oswald bei Freistadt), Mondseer Rauchhaus (Mondseeland), Pelmbach (Hellmonsödt), Steinbrecherhaus (Perg). Informationen zu den Öffnungszeiten sowie nähere Details zu den Spezialangeboten für Familien sind zeitgerecht auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) bzw. auf [www.oemuseumsverbund.at](http://www.oemuseumsverbund.at) erhältlich. Bitte vor Besuch informieren!

#### Böhmerwaldpark Ulrichsberg – Julbach

Auf dem neuen Freizeitpark mit einer Outdoor-Gesamtfläche von 75 Hektar können Groß und Klein einen “bewegten“ Tag

verbringen. Herzstück der Anlage ist ein moderner AdventureGolfpark (=Minigolf auf Kunstrasen). Daneben gibt es einen 3D Bogenparcours, einen Disc- und Footgolf-Parcours, eine Boccia-Bahn, einen Kidspark mit Hüpfburg, Slacklines, uvm. Jede Aktivität wird als “1 Runde“ zu unterschiedlichen Preisen angeboten. Die Utensilien (Golfsets, etc.) können gegen Gebühr ausgeliehen werden. Mit der OÖ Familienkarte ist die zweite Runde kostenlos (1x bezahlen, 2x spielen); gültig bis Jahresende. Infos: [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

#### JUMP - Sport- und Bewegungsfest

Das OÖ Familienreferat veranstaltet fünf Sport- und Bewegungsfeste für Kinder zwischen 6 und 10 Jahren. Diese können kindergerecht aufbereitete und von geschulten Trainern betreute Stationen ausprobieren. Termine: 1. August (Kirchschlag, Fußballplatz), 2. August (Union Neukirchen am Walde/Union – Sportanlage Neukirchen am Walde), 3. August (Os-termiething/Sportplatz), 16. August (Perg/abd-Arena), 17. August (Grieskirchen/Sportzentrum Sportunion Grieskirchen). Anmeldung ausschließlich auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at). Die Teilnahme ist kostenlos; bei Schlechtwetter entfallen die Veranstaltungen. Informationen: [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

#### Spiel und Spaß im Familien-Erlebnispark Urzeitwald von 27. August bis 9. September

Wer richtig Spaß haben will, kommt in den Urzeitwald. Der Erlebnispark mit seinen 25 Haupt-Stationen ist das ideale Ausflugsziel für die ganze Familie. Von 27. August bis 9. September kann das "Abenteuer Evolution" im Urzeitwald Gosau mit der OÖ Familienkarte zum halben Pri- erlebt werden. Der Familieneintritt für 2 Erwachsene und bis zu 2 Kindern (bis 14,9 Jahre) beträgt beispielsweise nur mehr 18 Euro (statt 36 Euro). Infos: [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) bzw. [www.urzeitwald.at](http://www.urzeitwald.at)

#### LIDL-Familienpicknick im IKUNA Naturresort am 26. August ab 10.30 Uhr

Gemeinsam mit dem Partner Lidl Österreich bildet das IKUNA Naturresort in Natternbach mit über 120.000 m² die beste Kulisse für ein gemütliches Picknick an einem hoffentlich strahlenden Sonntag im August. Erhältlich sind 700 stark vergünstigte Familieneintrittskarten für OÖ Familienkarten-Inhaber ausschließlich online über den IKUNA Ticketshop: [www.ikuna.at/shop](http://www.ikuna.at/shop). Die Teilnehmer erwartet der

Eintritt in den Naturerlebnispark samt Premiumzone für die ganze Familie. Der kulinarische Inhalt für den Picknickkorb wird von Lidl Österreich zur Verfügung gestellt. Familienticket (= Eintritt in den Naturerlebnispark samt Premiumzone inkl. Inhalt für den Picknickkorb): 12,90 Euro (statt 36 Euro) für alle auf der OÖ Familienkarte eingetragenen Personen. Infos: [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

#### OÖ Familienkarte App

Diese App sollte auf keinem Smartphone fehlen! Die Mobile OÖ Familienkarte, alle aktuellen Highlights der OÖ Familienkarte, das Digitale Elternbildungskonto, sämtliche Veranstaltungen, Informationen zu Familienförderungen und tolle Gewinnspiele sind immer und überall abrufbar auf Ihrem Smartphone und Tablet. Infos: [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

#### Newsletter für Elternbildungsveranstaltungen

Als besonderen Service können Sie ab sofort den kostenlosen Newsletter für Elternbildungsveranstaltungen abonnieren. Einfach das Formular auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) ausfüllen und Sie werden hinkünftig jeden 2. Donnerstag im Monat automatisch informiert, wann und wo in Ihrer Umgebung Veranstaltungen stattfinden, bei denen Sie Oö. Elternbildungsgutscheine einlösen können.

Mehr Informationen zu den aktuellen Aktionen finden Sie zeitgerecht auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at). Dort können Sie auch den Newsletter abonnieren und werden immer rechtzeitig über alle Highlights informiert.



## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz bei einer:

### HITZEWELLE

Bei extremer sommerlicher Hitze ist Vorsicht geboten. Schweißtreibende Temperaturen über 30 Grad können nicht nur zu ernststen Gesundheitsproblemen führen, sondern auch die Waldbrandgefahr erhöhen. Begegnen Sie der Hitzewelle daher mit einem kühlen Kopf.



#### Persönlicher Schutz:

- Viel trinken - nicht geeignet sind stark gesüßte und alkoholische Getränke
- Helle, leichte und luftdurchlässige Kleidung tragen
- Erträgliche Raumtemperatur durch richtiges Lüften und Abdunkeln schaffen
- Aufenthalt im Freien, vor allem zur Mittagszeit, vermeiden
- Direkte Sonneneinstrahlung auf den Körper möglichst verhindern (Sonnenschirm oder Kopfbedeckung mit Nackenschutz, im Schatten gehen, Sonnenbrille)
- Sonnencreme mit hohem Lichtschutzfaktor nicht vergessen
- Den Körper mehrmals täglich erfrischen: Mit einer kühlen, aber nicht zu kalten Dusche/Bad bzw. Stirn, Nacken, Puls mit Wasser kühlen, kalte Umschläge....
- Leichtes, gut verdauliches Essen mit viel Gemüse und Früchten zu sich nehmen (Nutzung des Backrohrs vermeiden)
- Keine Menschen und Tiere in geparkten Autos zurücklassen

#### Waldbrandgefahr durch Hitze:

- Achten Sie auf Anweisungen/Verordnungen der Behörden
- Keine Lagerfeuer oder Grills in der Natur entfachen
- Nicht rauchen
- Fahrzeuge nicht auf trockenem Gras, Wiesen oder Feldern abstellen bzw. diese nicht befahren
- Handy für den Notfall mit- und die Notrufnummern im Kopf haben
- Im Urlaub: Die Waldbrandgefahr im Ausland besonders beachten, betroffene Gebiete rechtzeitig verlassen

**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Symptome von Hitze-Erkrankungen:** Kopfschmerzen, Übelkeit, Erbrechen, hochroter Kopf, Fieber, Schwindel, Schüttelfrost, extremes Durstgefühl, verringerte Harnmenge (dunkelgelber Harn); Wenn diese Symptome auftreten, unbedingt in den Schatten, frische Luft zuführen, Wasser trinken, Oberkörper erhöht lagern und ruhen!



## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz:

### URLAUBSVORBEREITUNGEN

Damit die Urlaubszeit zur schönsten Zeit des Jahres wird und es bei der Rückkehr aus dem Urlaub keine bösen Überraschungen gibt, helfen Selbstschutzmaßnahmen im Zuge der Vorbereitungen. Einfache Sicherheitsvorkehrungen, für die An- und Rückreise sowie am Heimat- und Urlaubsort, können für sorgenfreie Ferien nützlich sein.



#### Persönliche Vorbereitungen:

- Dokumente – Reisepass, E-Card, Führerschein nicht vergessen; Kopien hinterlegen
- Auch Reiseunterlagen kopieren und diese im Urlaub getrennt von den Originalunterlagen aufheben
- Rechtzeitig Impfungen vornehmen lassen (je nach Reiseziel)
- Medikamente, die Sie regelmäßig einnehmen und Reiseapotheke nicht vergessen
- Keinen Hinweis zur Dauer des Urlaubs auf Anrufbeantworter, Mailbox oder im Internet hinterlassen und an Einbruchschutz denken
- Nicht benötigte Leitungen (Gas, Wasser...) abdrehen
- An Gewitter während der Abwesenheit denken (Sturm, Starkregen...)
- Nachbarn, Bekannte zur Nachschau und um Postentleerung bitten

#### Wenn Sie mit dem Auto unterwegs sind:

- Ein Service vor Fahrtantritt schützt vor Pannen
- Erste-Hilfe-Box, Feuerlöscher, Lifehammer, Warnweste kontrollieren
- Eventuell eine Reiseversicherung abschließen
- Grüne Versicherungskarte im Ausland (empfehlenswert) und Europäischen Unfallbericht mitnehmen
- Diebstahlschutz durch Sperrstöcke oder Alarmanlagen
- Keine Autopapiere und Wertsachen im Auto lassen, schon gar nicht sichtbar
- An Staus denken und ausreichend Wasser für die Fahrt mitnehmen
- Informieren Sie sich vorab über besondere Verkehrsregeln in Ihrem Urlaubsland

**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Euronotruf 112: Hilfe in allen europäischen Ländern!**



Information zur ordnungsgemäßen Behandlung und Entsorgung von durch den Buchsbaumzünsler geschädigter oder vernichteter Buchsbäume

Was ist der Buchsbaumzünsler?

Lt. Fachliteratur ist der Buchsbaumzünsler ein ostasiatischer Kleinschmetterling. Die Raupen sind bis zu fünf Zentimeter lang, gelbgrün bis dunkelgrün sowie schwarz und weiß gestreift, mit schwarzen Punkten, weißen Borsten und schwarzer Kopfkapsel. Die Falter sitzen auf der Unterseite der Blätter. Sie sind weiß mit einem breiten dunkelbraunen Rand. Die Eiablage erfolgt gezielt auf Buchsbäumen. Die Buchssträucher werden durch intensiven Larvenfraß dauerhaft geschädigt. Ein starker Befall führt rasch zum Absterben der Sträucher. Die Larven sind äußerst zäh, überleben strenge Winter und verbreiten sich auch sehr schnell. Die Schäden an den Buchsbaumkulturen durch den Zünsler sind beträchtlich. Trotz der verschiedensten Behandlungsarten wie „Abklauben der Raupen“, Hochdruckreinigerbehandlung, Pheromonfallen oder Spritzmittelbehandlung kann der Buchsbaum meist nicht erhalten werden.



Bilder: BAV Braunau am Inn



Richtige Entsorgung?

Baumschnitte können auf folgende Weise entsorgt werden:

- Buchsbaumabschnitte können selbstständig verbrannt werden, dies ist vorher der Feuerwehr zu melden!
- kleinere Buchsbaumschnitte können in der Biotonne entsorgt werden
- kleinere bis größere Buchsbaumschnitte können in jedem beliebigen Sack luftdicht verschlossen werden. Diesen muss man 7-10 Tage stehen lassen, damit die Schädlinge vollständig abgetötet sind. Erst dann kann der Sack zum ASZ Altstoffsammelzentrum gebracht werden

Wichtig ist, dass bei der Entfernung der Pflanze das gesamte pflanzliche und tierische Material so rasch wie möglich entsprechend entsorgt wird, um eine Population des Buchsbaumzünslers unschädlich zu machen.

WARNUNG! BITTE BEACHTEN!

Befallene Buchsbäume dürfen auf keinen Fall beim Altstoffsammelzentrum (ASZ), über Grünschnittcontainer entsorgt oder der Eigenkompostierung zugeführt werden. Bei der Kompostierung wird die Temperatur, die für die Vernichtung der Eier und Larven notwendig ist, nicht erreicht. Dadurch wird der Kompost zur Brutstätte für neue Raupen und Schmetterlinge. Ebenso wird der Verarbeitung in einer Biogasanlage abgeraten.

Nähere Infos: beim BAV-Braunau 07722-66800 oder beim Gemeindeamt Neukirchen, Bürgerservice unter 07729-2255-200



# umwelt inform

Eine Information des Bezirksabfallverband Braunau

## S I L O F O L I E N S A M M L U N G

**Netze und Schnüre aus der Landwirtschaft dürfen seit April 2018 nicht mehr in der Restabfalltonne entsorgt werden!**

Die Entsorgung von Agrarnetzen und -schnüren stellt in loser Form ein erhebliches Problem bei der Verwertung dar. Lt. Müllverbrennungsanlage Wels ist derzeit eine Anlieferung von Netzen und -schnüren - gemeinsam mit Haus- u. Sperrmüll - nicht möglich, da diese wie Zündschnüre bei der Verbrennung wirken und daher ein großes Gefahrenpotential darstellen. Die Entsorgung von Netzen und Schnüren ist nur mehr in zugebundenen Säcken möglich.

**ACHTUNG!**

- Die Entsorgung von Netzen und Schnüren ist nur mehr in **zugebundenen Säcken möglich!**
- Entsorgung in den Altstoffsammelzentren getrennt und in Säcken möglich (lt. Anweisungen ASZ-Personal). GRATIS
- **Keine Annahme bei der örtlichen Sammlung für sperrige Abfälle und bei der Silofolien-sammlung!**

**Silofolien-sammlung im Bezirk**

- Termine unter: [www.umweltprofis.at/braunau](http://www.umweltprofis.at/braunau)
- **NUR Agrarfolien**
- Folien müssen sauber, besenrein und frei von Fremdstoffen sein.
- Private Verbrennung ist illegal, schadet dem Klima und der Gesundheit!

Bezirksabfallverband Braunau  
5280 Braunau am Inn  
Industriezeile 32 a  
Tel: 07722/66800  
office@bav-braunau.at  
[www.umweltprofis.at/braunau](http://www.umweltprofis.at/braunau)

**„ABFALL OÖ“**  
Die APP für Ihr Smartphone!  
Auch schon einmal einen Abholtermin übersehen?  
Hausabfall, Biotonne, Papiertonne...  
Ab sofort erinnern wir Sie daran!

Ein kostenloser Service der OÖ Umweltprofis!

Die App steht in den App-Stores zum Download bereit!

A-5280 Braunau | Industriezeile 32a | 07722 / 66800  
Info: [www.umweltprofis.at/braunau](http://www.umweltprofis.at/braunau)  
E-Mail: [office@bav-braunau.at](mailto:office@bav-braunau.at)

Bild: BAV Braunau am Inn

Neukirchner Gemeindezeitung 2|2018

Seite 15

„Aus Liebe zum Menschen“  
Pflege und Betreuung

ROTES KREUZ OBERÖSTERREICH

Eine ältere Frau ist einsam. Sie wünscht sich nichts sehnlicher als einen Ansprechpartner, mit dem sie über Gott und die Welt plaudern kann. Ein plötzlicher Schlaganfall fesselt einen Mann ans Bett. Seine Ehefrau pflegt ihn rund um die Uhr. Sie braucht Unterstützung, Zuspruch und Halt. Warum jemanden Nähe geben, der mir nicht nahe steht? Die Antwort ist ganz einfach: Aus Liebe zum Menschen.

Die Gesellschaft befindet sich im Wandel: Prognosen gehen davon aus, dass die Zahl der Pflegebedürftigen im Bundesland von derzeit rund 80.000 bis 2040 auf knapp 126.000 Personen steigen wird. Der Großteil dieser Menschen wird von den Angehörigen gepflegt. Ein Dienst, der sie fordert und oft auch ihre Grenzen aufzeigt. Deshalb werden Menschen in Pflegebedürftigen dringend gebraucht. Mit rund 5000 betreuten Personen in der mobilen Pflege und Betreuung ist das OÖ. Rote Kreuz der größte Anbieter in dieser Sparte und bereits seit 1975 tätig. „Damit haben wir die längste Branchenerfahrung aller Hilfsorganisationen“, bringt es Aichinger auf den Punkt.

Um Menschen ein Leben in Würde in allen Lebenslagen zu sichern, begleitet und betreut das OÖ. Rote Kreuz Menschen in allen Lebenslagen. 24.000 Mitarbeiter sind in der landesweit größten Hilfsorganisation tätig, ein Großteil davon engagiert sich freiwillig. Egal ob im Besuchsdienst, bei Essen auf Rädern, im Betreuten Reisen, in der Vermittlung von 24-Stunden-Personenbetreuern oder in der Sterbe- und Trauerbegleitung. Die Mitarbeiter des OÖ. Roten Kreuzes sind da, wenn das Schicksal zuschlägt, Menschen an den Rand der Existenz drängt oder Einsamkeit ihr Leben bestimmt.

**RÜCKFRAGEHINWEIS:**  
**Christian Hartl**  
Österr. Rotes Kreuz, Landesverband OÖ Marketing | Öffentlichkeitsarbeit und PR  
**T:** + 43/732/7644-152  
**M:** + 43/664/8234363  
**E:** christian.hartl@o.rotekreuz.at  
**W:** [www.rotekreuz.at/ooe](http://www.rotekreuz.at/ooe)

E R S T E - H I L F E - K U R S E



Erste Hilfe Kurse

Sind Sie bereit, wenn's drauf ankommt?

Erste Hilfe Grundkurs (16 Std.)

Rotes Kreuz Braunau (Bezirksstelle) ..... Sa. 18.08. & Sa. 25.08.2018 ..... jeweils 08:00 bis 17:00 Uhr

Erste Hilfe Auffrischkurs (8 Std.)

Rotes Kreuz Braunau ..... Fr. 19. Oktober 2018 ..... 08:00 bis 17:00 Uhr

Erste Hilfe Kurs für Führerschein (6 Std.)

immer Samstags, jeweils von 8.00 bis 14.00 Uhr

Rotes Kreuz Braunau ..... 07. Juli 2018

Rotes Kreuz Mattighofen ..... 21. Juli 2018

Rotes Kreuz Braunau ..... 04. August 2018

Rotes Kreuz Braunau ..... 01. Sept. 2018

Säuglings- und Kindernotfallkurs (6 Std.)

Rotes Kreuz Mattighofen ..... Di. 18.09. & Do. 20.09. 2018 ..... jeweils 19:00 bis 22:00 Uhr



Aus Liebe zum Menschen.

Der Blutspendedienst vom **Roten Kreuz für OÖ** lädt Sie herzlich ein zur

BLUTSPENDEAKTION

DER GEMEINDE NEUKIRCHEN AN DER ENKNACH

Donnerstag, 2. August 2018

von 15:30 bis 20:30 Uhr

Neue Mittelschule (Ausspeisungsraum)

Informationen zur Blutspende:

**Blut spenden** können alle gesunden Personen ab dem **Alter von 18 Jahren** im **Abstand von 8 Wochen**. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit unserem Arzt dienen sowohl der **Sicherheit unserer Blutprodukte**, als auch der **Sicherheit der Blutspender**. Bitte bringen Sie einen **amtlichen Lichtbildausweis** oder Ihren **Blutspendeausweis** zur Blutspende mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. nach 5 Wochen per Post, somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Sie sollten in den letzten 3-4 Stunden vor der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden.

Sie dürfen **nicht** Blut spenden, wenn Folgendes zutrifft:

- "Fieberblase"
- offene Wunde, frische Verletzung
- akute Allergie
- Krankenstand und Kur

In den letzten 48 Stunden:

- Eine Impfung mit Totimpfstoff z.B. FSME, Influenza, Diphtherie, Tetanus, Polio, Meningokokken, Hepatitis-A/-B, etc.
- Unblutige zahnärztliche Eingriffe

In den letzten 3 Tagen:

- Desensibilisierungsbehandlung (Allergien)

In den letzten 7 Tagen:

- Zahnsteinentfernung
- Zahnextraktion
- Wurzelbehandlung

In den letzten 4 Wochen:

- Infektionskrankheiten (Grippaler Infekt Darminfektion bzw. Durchfall, etc.)
- Eine Impfung mit Lebendimpfstoff, z.B. Masern Mumps, Röteln, Schluckimpfung, BCG, etc.
- Einnahme von Antibiotika

In den letzten 2 Monaten:

- Zeckenbiss

In den letzten 4 Monaten:

- Piercen, Tätowieren, Ohrstechen, Akupunktur außerhalb der Arztpraxis, Permanent Make up
- Magenspiegelung, Darmspiegelung
- Kontakt mit HIV, Hepatitis-B, -C

In den letzten 6 Monaten:

- Aufenthalt in Malariagebieten

Für Fragen steht Ihnen die Blutzentrale Linz unter der kostenlosen **Blutspende Hotline: 0800/190 190** bzw. per E-Mail [spm@o.rotekreuz.at](mailto:spm@o.rotekreuz.at) zur Verfügung. Weitere Blutspendetermine können Sie in Tageszeitungen sowie im Internet unter [www.rotekreuz.at/ooe](http://www.rotekreuz.at/ooe) erfahren.

Bitte kommen Sie Blut spenden, denn nur mit **Ihrer Blutspende** können wir alle OÖ Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgen.

**Spende Blut – Rette Leben!**



Zukunftsregion Braunau – Wegbereiter für die Regionalentwicklung

Stadtregionale Strategie und räumliches Leitbild der Zukunftsregion Braunau

Bereits im Jahr 2012 erkannten die Gemeinden Braunau, Burgkirchen, Neukirchen und St. Peter die Notwendigkeit einer zukünftigen Zusammenarbeit und Abstimmung in raumplanerischen Fragen. Die Erarbeitung eines interkommunalen Raumentwicklungs- und Radverkehrskonzeptes, als strategische Grundlage für eine gemeinsame Raumentwicklung bis 2035 wurde damals in Angriff genommen. Im Rahmen des aktuellen EFRE-IWB Förderprogramms „Investition in Wachstum und Beschäftigung“ (IWB) kofinanziert durch das Land OÖ erhielt die Region die Möglichkeit die bestehenden Bemühungen zu verstärken. Die vorliegenden Konzepte wurden einem Update unterzogen, sodass sie den Anforderungen des Programms entsprechen. Nach der Verabschiedung der stadtre-gionalen Strategie und daraus abgelei-teten Umsetzungsprojekten möchte die Zukunftsregion nun für diese Umsetzungs-maßnahmen Fördermittel beantragen. Die fachliche Beratung und Prozessbeglei-tung erfolgte erneut durch die Planungs-unternehmen Terra Cognita KG aus Salz-burg und Rosinak & Partner ZT GmbH aus Wien sowie der Regionalmanagement GmbH OÖ.

Zukunftsregion schließt Lücken in Hauptradroute

Bei den geplanten Umsetzungsprojekten handelt es sich um Maßnahmen für eine verbesserte Radinfrastruktur in der Region. Konkret umfasst das Maßnahmenpaket drei Lückenschlüsse entlang der Hauptrad-routen in den Gemeinden Braunau, Burg-kirchen und St. Peter und eine Querungs-hilfe an der Grenze zu Neukirchen und Braunau. Die Maßnahmen wurden bereits von den zuständigen Stellen geprüft. Als nächster Schritt stellt jede Gemeinde ei-nen Förderantrag für Mittel aus dem oben genannten Förderprogramm. Zuvor müs-sen noch formale Voraussetzungen wie z.B. die Grundstücksverfügbarkeit geprüft werden.

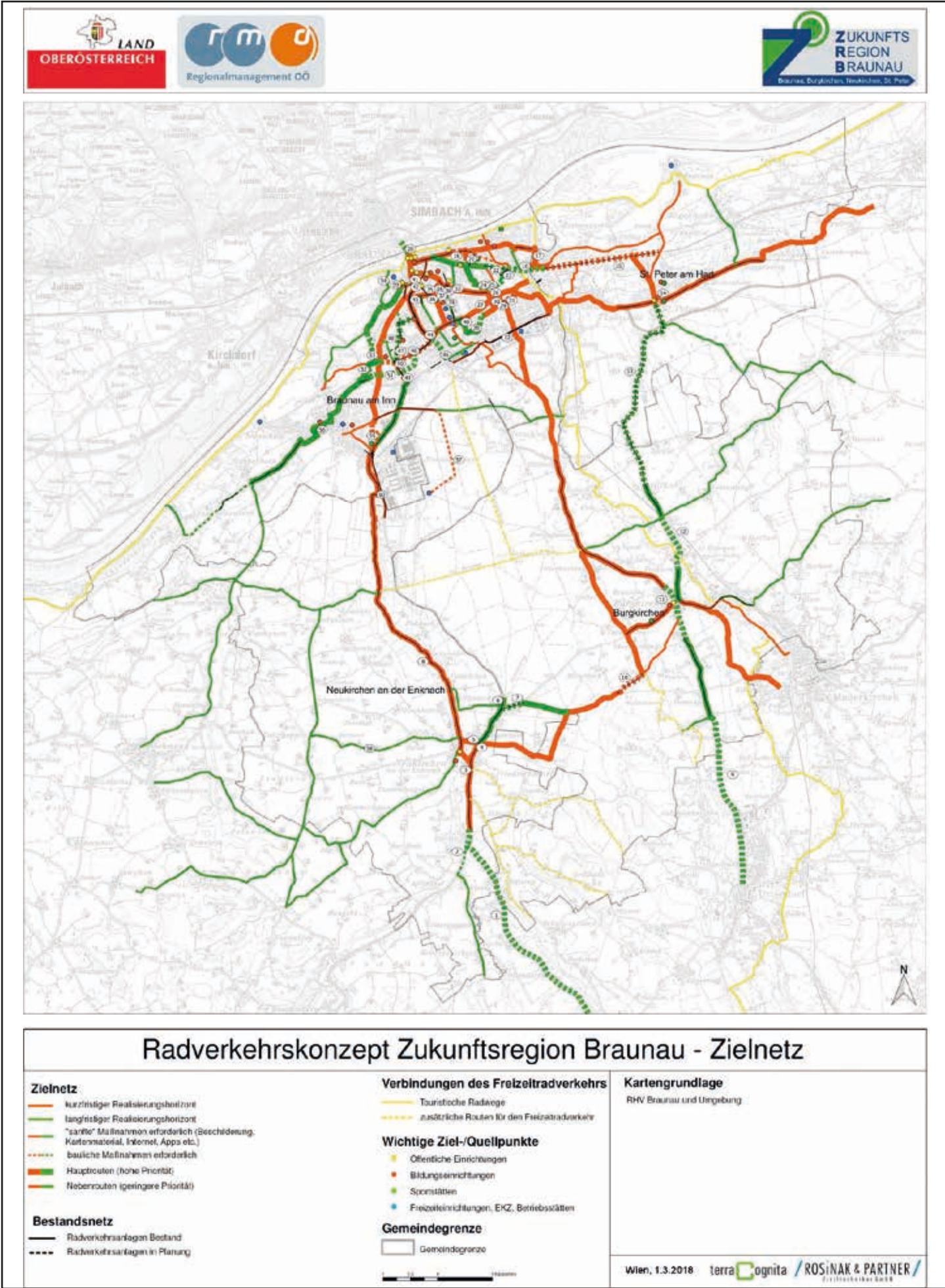
Interkommunale Zusammenarbeit mit Bestand

Der gesamte Prozess verdeutlicht einmal mehr, dass eine nachhaltige Regionalent-wicklung eine Langfristige ist und nur im Verbund der Gemeinden erfolgreich sein kann. Alle vier Gemeinden sind sich bewusst, dass die Arbeit, die 2012 begonnen wurde, einen langen Atem braucht und Ergebnisse vor allem in der räumlichen Planung erst auch nach Jahren sichtbar werden. Somit wird die Zukunftsregion ihrem Namen ge-recht, denn schon jetzt ist sie Wegbereiter für die nachfolgenden Generationen. Das Durchhaltevermögen hat sich bereits mit dem EFRE-IWB-Förderprogramm bezahlt gemacht. Für die Umsetzung stehen bis zu 1,2 Millionen Euro bei 50% Förderquote zur Verfügung.

Zusätzlich will die Region auch das Ge-spräch mit der Mittelzentrumsregion Sim-bach intensivieren, mit idealen Vorausset-zungen. Denn die Stadt Simbach am Inn und ihre vier Nachbargemeinden Kirch-dorf am Inn, Julbach, Stubenberg und Er-ing haben im Jahr 2016 einen ähnlichen Prozess beendet. Die Kooperationsstruktur und die Themen der Arbeitsgruppen wur-den soweit als möglich so gewählt bzw. organisiert, dass ein grenzüberschreitender Austausch zu gesamtregionalen Themen oder Problemstellungen mit der Zukunfts-region Braunau erleichtert wird.



Foto: Stadtre-gionales Forum der Zukunftsregion Braunau ©RMOÖ



Tagesbetreuung in SHV-Zentren

Der Sozialhilfeverband bietet eine ganz- oder halbtägige Betreuung

In allen Häusern des Sozialhilfeverbandes in Altheim, Braunau, Mattighofen und Ostermiething wird die halb- oder ganztägige Betreuung angeboten. „In erster Linie geht es uns darum, Senioren auch tageweise durch Pflegekräfte betreuen zu lassen. Gleichzeitig sind diese auch als Entlastungstage für pflegende Angehörige zu sehen“, zeigt SHV-Obmann und Bezirkshauptmann Georg Wojak die Vorteile auf. Karin Altmüller, Geschäftsführerin des SHV, betont, dass die Tagesbetreuungsgäste auch in den Heimaltag integriert werden: Neben der Grundpflege und Bademöglichkeiten versuchen die Pflege-Mitarbeiter, den Tag mit gemeinsamen Aktivitäten abwechslungsreich zu gestalten. „Der Service kann von Montag bis Freitag in der Zeit von 8 bis 18 Uhr in Anspruch genommen werden“, erklärt Karin Altmüller. Ein halber Tag kostet 30 Euro, ein ganzer Tag 50 Euro. „Durch den Ausbau der mobilen Pflege kann jeder so lange wie möglich in den eigenen vier Wänden leben. Die Aufnahme in einer unserer Bezirksseniorenzentren erfolgt ab Pflegestufe 4“, so Wojak. Auch in Eggelsberg wird es die halb- oder ganztägige Betreuung geben – sobald das Bezirksseniorenzentrum in Betrieb ist.



Textquelle: Bezirksrundschau vom 29.3.2018, Bildquelle: SHV Braunau

Öffnungszeiten  
Sozialberatungsstellen:

ALTHEIM:

4950 Altheim, Rosenweg 19  
Tel.: 07723/42352 801  
sbs-altheim.post@shvbr.at  
Herr Scheiter  
MO: 07.30 – 13.00 Uhr  
13.30 – 18.00 Uhr  
MI: 07.30 – 13.00 Uhr

BRAUNAU AM INN:

5280 Braunau am Inn, Laabstraße 10  
Tel.: 07722/86001  
sbs-braunau.post@shvbr.at  
Frau Mayr  
MO: 07.00 – 13.00 Uhr  
13.30 – 17.00 Uhr  
DI: 07.00 – 12.00 Uhr  
12.30 – 18.00 Uhr  
DO: 07.00 – 12.00 Uhr  
12.30 – 18.00 Uhr  
FR: 07.30 – 12.00 Uhr

MATTIGHOFEN:

5230 Mattighofen, Robert-Stolz-Str. 14  
Tel.: 07742/5501 444  
sbs-mattighofen.post@shvbr.at  
Herr Scheiter  
DI: 07.30 – 13.00 Uhr  
13.30 – 18.00 Uhr  
DO: 07.30 – 13.00 Uhr  
13.30 – 18.00 Uhr  
FR: 07.30 – 12.00 Uhr

OSTERMIETHING:

5121 Ostermiething, Weilhartsstraße 59  
Tel.: 06278/79378  
sbs-ostermiething.post@shvbr.at  
Frau Diabl  
MO: 08.00 – 12.00 Uhr  
DI: 08.00 – 12.00 Uhr  
MI: 08.00 – 12.00 Uhr  
DO: 14.00 – 18.00 Uhr  
FR: 08.00 – 12.00 Uhr

oder nach telefonischer Terminvereinbarung!

Spatenstich für neues Betonwerk Moser

Ein neues Betonwerk errichtet die Moser Beton GmbH am Betriebsgelände in Neukirchen. Die Inbetriebnahme ist bereits im Herbst 2018 geplant. Den Spatenstich für das moderne Werk nahmen die Geschäftsführer Ingrid Huber, Dr. Christian Huber (2.v.r.) und Mag. Heimo Berger (3.v.l.) sowie Betriebsleiter Peter Fellner (2.v.l.) gemeinsam mit dem Burghirchner Bürgermeister Albert Troppmair (re.) und dem Vize-Bürgermeister von Neukirchen Hermann Spitzer (li.) vor.

„Wir investieren rund 1,7 Mio. Euro in das neue Betonwerk und damit in die Zukunft unseres Familienbetriebs. Zum einen sichern wir mit dieser Investition die Arbeitsplätze an diesem Standort. Zum anderen werden auch alle unsere Kunden von diesem neuen Betonwerk profitieren. Wir können jetzt noch flexibler und schneller auf Kundenwünsche reagieren und sind mit dem neuen Werk auch für alle künftigen Anforderungen wie zum Beispiel der Produktion neuer, innovativer Betonsorten bestens aufgestellt“, betont Geschäftsführer Dr. Christian Huber.

Die Franz Moser Schotter- und Betonwerk GmbH kann auf eine mehr als 60-jährige Geschichte zurückblicken. Bereits seit 1973 erzeugt der Familienbetrieb Transportbeton. Der Standort des Unternehmens (Burghirchner Straße 8) befindet sich auf den Gemeindegebieten von Neukirchen und Burghirchen, in unmittelbarer Nachbarschaft zur Stadtgemeinde Braunau. Derzeit sind rund 30 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt. Seit 2017 kooperiert das Unternehmen in der Transportbeton-Produktion mit der Zementwerk Leube GmbH aus St. Leonhard bei Salzburg.



Rücksprache- und Quellenhinweis: Moser Beton GmbH, Dr. Christian Huber, Burghirchner Straße 8, 5280 Braunau – 0676/4460026



WICHTIGE NOTRUF-  
NUMMERN:

141 = HÄND (Hausärztlicher  
Notdienst)

112 = Euronotruf, Notruf im  
Ausland  
122 = Feuerwehr  
133 = Polizei

01/4064343 =  
Vergiftungsinformations-  
zentrale



Steuerausgleich machen!

Die Arbeitnehmer/-innen tragen in Österreich die größte Steuerlast. Gerade deshalb sollten Sie auf keinen Fall Geld herschenken – und einen Steuerausgleich machen.

Eine Lohnsteuer-Gutschrift kann bis zu mehrere hundert Euro betragen. Beinahe jede und jeder kann sich etwas von der Steuer zurückholen, es gibt mehrere Möglichkeiten:  
Sie könnten sich zum Beispiel Geld holen, wenn Sie sich weitergebildet haben, Wohnraum geschaffen haben oder pendeln müssen, wenn Sie nicht das gesamte Jahr berufstätig waren, wenn Sie Kinder haben, wenn Sie Alleinerzieherin sind und eventuell sogar wenn Sie als Teilzeitkraft gar keine Lohnsteuer zahlen. Und das rückwirkend für fünf Jahre!

Wer Hilfe braucht, findet sie bei der Arbeiterkammer:

- \* Auf [oe.arbeiterkammer.at/lohnsteuer](http://oe.arbeiterkammer.at/lohnsteuer) finden Sie viele Tipps und Musterbriefe.
- \* Die ausführliche Lohnsteuer-Broschüre gibt es kostenlos unter 050/6906-444.

Holen Sie sich Ihr Geld vom Finanzamt! Es steht Ihnen zu. Oft gibt es mehr zurück als Sie denken. Die AK hilft mit Rat und Tat.

Texte- und Bildquelle: Kammer für Arbeiter und Angestellte für OÖ, Volksgartenstraße 40, 4020 Linz



Das „Startpaket Wohnen“ der AK Oberösterreich:  
Konkrete Hilfe für leistbares Wohnen

Besonders für junge Menschen stellen die Anfangskosten für eine Mietwohnung wie Baukostenzuschuss oder Kautions große Hürden dar. Die Arbeiterkammer Oberösterreich bietet deshalb ihren jungen Mitgliedern im Alter von 18 bis 35 Jahren eine finanzielle Unterstützung: das „Startpaket Wohnen“.

Das „Startpaket Wohnen“ ist ein kostenloses Darlehen für die Finanzierung des Baukostenzuschusses bzw. der Kautions. Der Kredit beträgt maximal 5000 Euro. Die Darlehensnehmer/-innen zahlen innerhalb von vier Jahren bzw. in höchstens 48 Monatsraten das geliehene Geld zurück. Die Zinsen und Gebühren bei regelmäßigem Rückzahlungsverlauf trägt die AK.

Das „Startpaket Wohnen“ im Detail

- Das Darlehen richtet sich an alle Mitglieder der AK Oberösterreich zwischen 18 und 35 Jahren und wird einmalig zur Verfügung gestellt.
- Ein Antrag ist an die AK zu stellen.
- Anträge und Informationen zum Darlehen erhalten Interessierte beim Konsumentenschutz der AK: [oe.konsumentenschutz.at](http://oe.konsumentenschutz.at) oder 050/6906-3140.
- Sind die Antragskriterien erfüllt, wird der Antrag an die Raiffeisenlandesbank OÖ zur Prüfung weitergeleitet.

- Bei ausreichender Bonität zahlt die Bank den benötigten Betrag – bis maximal 5000 Euro – aus und führt das Kreditkonto.
- Die Arbeiterkammer Oberösterreich bezahlt sämtliche Kosten für den Kredit direkt an die Bank.

Kostenlose Beratung und Vertretung für AK-Mitglieder

Das „Startpaket Wohnen“ ist eine Unterstützung speziell für junge AK-Mitglieder zwischen 18 und 35 Jahren. Die Mietrechtsexperten/-innen der AK Oberösterreich bieten allen Mitgliedern kostenlose Beratung und Vertretung in Musterfällen im Mietrecht. Im Jahr 2017 wandten sich über 15.000 Oberösterreicher/-innen mit ihren Fragen und Problemen an die Mietrechtsberater/-innen: 050/6906-1602.

Laufend nützliche Preisvergleiche

Die laufenden Preisvergleiche, z.B. von Installateur-Stundensätzen, Elektrikerkosten, Preise für Gasthermenwartung, Telefon und Internet, sollen helfen, den günstigsten Anbieter mit der gewünschten Leistung zu finden. Auch die Online-Rechner, z.B. für Strom und Gas werden gerne genutzt, da sich beim Anbieterwechsel viel Geld sparen lässt. Aktuell wurden die Preise für Umzugsautos und Übersiedlungsfirmen erhoben: Mehr dazu: [oe.konsumentenschutz.at](http://oe.konsumentenschutz.at).

Rechtliche Verbesserungen für Mieter

Die Arbeiterkammer setzt sich für die Verbesserung der rechtlichen Rahmenbedingungen für Mieter/-innen ein. Obwohl viele notwendige Gesetzesänderungen in den letzten Jahren blockiert wurden, konnten einige Erfolge erzielt werden:

- Abschaffung der Mietvertragsgebühr für Wohnungsmieter/-innen
- Verpflichtende Übernahme der Reparaturkosten für Thermen und Boiler durch die Vermieter/-innen in den meisten Mietwohnungen
- Ausdehnung der Reparaturpflichten im Wohnungsinnen bei Mietverträgen mit gemeinnützigen Vermieterinnen („Genossenschaften“)
- Reduktion der Höchstgrenzen von Maklerprovisionen für Wohnungsmieter/-innen

SALZBURGER  
SCHACH - JUGEND -  
LANDESMEISTERSCHAFTEN

Die Salzburger Schach-Jugendlandesmeisterschaften fanden vom 17. bis 18. März in Hallein statt. Zwei Neukirchner Schüler waren mit am Start: Simon Freilinger und Lukas Daxecker. Simon schaffte es auf das Stockerl und wurde Dritter bei der Altersklasse U12.



39. BEZIRKSSCHULSCHACHMEISTERSCHAFT

Acht Teams waren am 22. März 2018 in Neukirchen am Start, um den Schulschachmeister des Bezirkes Braunau zu küren.

Bezirksmeister wurde das erste Team der NMS Neukirchen mit den vier Spielern Falk Hönsch, Simon Freilinger, Lukas Daxecker und Simon Pöllner. Silber holte sich Neukirchen2 und auf dem dritten Rang landete die NMMS Eggelsberg1. Am 11. April 2018 wird der Bezirk Braunau wieder mit mehreren Mannschaften bei den Landesschulschachmeisterschaften vertreten sein.

<http://chess-results.com/tnr341484.aspx?lan=0>

Bilderquelle: Gerhard Spiesberger  
Text/Autor: Gerhard Spiesberger

39. Bezirksschulschachmeisterschaft – Kreuztabelle nach Rang

| Rg. | Team              | 1   | 2 | 3 | 4   | 5    | 6    | 7    | 8 | Wtg1 | Wtg2 | Wtg3 |
|-----|-------------------|-----|---|---|-----|------|------|------|---|------|------|------|
| 1   | NMS Neukirchen/E1 | *   | 3 | 4 | 4   | 31/2 | 3    | 4    | 4 | 25,5 | 14   | 0    |
| 2   | NMS Neukirchen/E2 | 1   | * | 1 | 2   | 4    | 4    | 2    | 4 | 18,0 | 8    | 0    |
| 3   | NMMS Eggelsberg1  | 0   | 3 | * | 2   | 2    | 3    | 3    | 4 | 17,0 | 10   | 0    |
| 4   | VS Altheim        | 0   | 2 | 2 | *   | 3    | 2    | 31/2 | 4 | 16,5 | 9    | 0    |
| 5   | NMS Altheim1      | 1/2 | 0 | 2 | 1   | *    | 4    | 3    | 4 | 14,5 | 7    | 0    |
| 6   | NMS Neukirchen/E3 | 1   | 0 | 1 | 2   | 0    | *    | 21/2 | 4 | 10,5 | 5    | 0    |
| 7   | NMMS Eggelsberg2  | 0   | 2 | 1 | 1/2 | 1    | 11/2 | *    | 4 | 10,0 | 3    | 0    |
| 8   | NMS Altheim2      | 0   | 0 | 0 | 0   | 0    | 0    | 0    | * | 0,0  | 0    | 0    |



LANDESSCHULSCHACH-  
MEISTERSCHAFTEN

In den vier Bewerb Volksschule, Sekundarstufe1, Sekundarstufe2 und Mädchen wurden die oberösterreichischen Landesmeisterschaften im Schulschach am 11. April im Neuen Linzer Rathaus durchgeführt. An die 400 Schülerinnen und Schüler waren mit Eifer an der Sache.

Im Bewerb Sekundarstufe1 traten die 36 besten Mannschaften aus ganz Oberösterreich an. Das erste Team der NMS Neukirchen/E. wurde hinter der NMS Bad Leonfelden und dem Akademischen Gymnasium Linz Dritter.

Damit konnten die Neukirchner Schachschüler Falk Hönsch, Simon Freilinger, Lukas Daxecker, Simon Pöllner und Lukas Lauer auch in diesem Schuljahr einen schönen Pokal mit nach Hause in das Innviertel bringen.

<http://chess-results.com/tnr345835.aspx>  
Bericht des Landesschulschachreferenten:  
[http://files.schach.at/downloads/events/8f-601d49392b174e109da89bb26448c33c-cd84631493549616\\_4934/bericht/pdf/Bericht\\_LM\\_2018.pdf](http://files.schach.at/downloads/events/8f-601d49392b174e109da89bb26448c33c-cd84631493549616_4934/bericht/pdf/Bericht_LM_2018.pdf)



## VORTRAG STRESSBEWÄLTIGUNG UND ACHTSAMKEIT

Die Gesunde Gemeinde lud am 19. April 2018 zu einem interessanten Vortrag von Frau Mag. Monika Rass und Frau Mag. Inge Meiringer. Die beiden Psychotherapeutinnen und Klinische- und Gesundheitspsychologinnen stellten einem wissbegierigen Publikum von ca. 40 Personen das „Achtsamkeitstraining“ in Theorie und Praxis vor.

Beim Achtsamkeitstraining geht es darum, mehr Bewusstsein für die eigenen Gedanken, Gefühle und Körperempfindungen zu erlangen. Das soll in einer nicht wertenden, offenen und ehrlichen Haltung geschehen. Durch das bewusste Erkennen, Innehalten und Atmen kann man im Laufe der Zeit seine eigene Weisheit entwickeln.

Ein paar Ideen um Achtsamkeit in den Alltag zu integrieren sind beispielsweise:

- **3 bewusste Atemzüge vor dem Aufstehen**
- **Einen Punkt im Raum bestimmen und immer, wenn man ihn sieht 3 bewusste Atemzüge machen**
- **1 mal pro Monat den Arbeitsweg anders gehen bzw. fahren**
- **Kochen mit allen Sinnen**
- **Achtsam gehen**

Durch diese einfachen Übungen kann es zu einer Entstressung und zu einem bewussteren Wahrnehmen der Umwelt und der eigenen Bedürfnisse kommen. Die eindrucksvollen Auswirkungen auf das körperliche, seelische und geistige Wohlbefinden sind nicht nur wissenschaftlich belegt sondern können auch jederzeit selbst erfahren werden.

Als Arbeitskreisleiterin der Gesunden Gemeinde Neukirchen freut es mich persönlich sehr, dass das Angebot der Gesunden Gemeinde (Vorträge, Workshops etc.) immer gut angenommen wird. Zusammen mit meinem Team bemühen wir uns ein ansprechendes und vielfältiges Jahresprogramm zu erstellen. Wir freuen uns, wenn es auch weiterhin gut ankommt und wir positives Feedback erhalten. Für neue Ideen und Personen, die sich mit Freude und Engagement ins Team einbringen und mitarbeiten möchten sind wir natürlich immer offen. Bitte melden Sie sich bei mir unter 0664 40 67 091 oder [barbara@heilpraxis-prillhofer.de](mailto:barbara@heilpraxis-prillhofer.de).



Text- und Bildquelle: Barbara Prillhofer-Lutz,  
AK-Leiterin der Gesunden Gemeinde Neukirchen



## Bewegt im Park



**Bewegt im Park ist ein Kooperationsprojekt zwischen dem Sportministerium, der GKK, der Gemeinde und dem jeweiligen Sportverein.**

Der Gesundheitssport UNION Neukirchen a.d.E. ladet ganz herzlich zur Teilnahme an diesem Projekt ein in der Zeit vom 5. Juni bis 28. August 2018  
Treffpunkt: jeweils dienstags 19:00 Uhr im Park im Dorf

### UNSER BEWEGUNGSANGEBOT :

- **Aufwärmen mit einfachen Übungen ca. 10 bis 15 min. im Park im Dorf**
- **Gemeinsames (Nordic-) Walken ca. 30 bis 40 min. (wir begehen diverse Wanderwege)**
- **Dehnen und Entspannen zum Ausklang ca. 10 bis 15 min. im Park im Dorf**

Gesamtdauer der Bewegungseinheit 60 bis 70 min.

Auf individuelle Trainingszustände wird Rücksicht genommen.

**Wir freuen uns, wenn wir dein Interesse wecken konnten.**

**VORBEIKOMMEN – ANSCHAUEN – MITMACHEN**

**Kontaktpersonen:**  
Ingrid Seiling und Ulli Vogl  
0680/3120361

## PILATES

### Pilates für Anfänger und Fortgeschrittene

Die Pilates-Methode ist ein ganzheitliches Körpertraining, bei dem vor allem die tiefliegenden, kleinen, aber meist schwächeren Muskelgruppen angesprochen werden. Das zentrale Element ist die Stabilisation des Wirbelsäulenbereiches, vor allem die Aktivierung der tiefen Rücken-, Bauch- und Beckenbodenmuskulatur (Powerhouse). Das Training schließt Kraftübungen, Stretching und bewusste Atmung ein. Alle Bewegungen werden langsam und fließend ausgeführt. Die positiven Effekte von Pilates sind Beweglichkeit, Haltung, Kraftausdauer und Körperbewusstsein. Pilates wirkt auf alle Muskelgruppen, stärkt den Rücken, beugt Verspannungen vor, hält die Gelenke beweglich und hilft Stress abzubauen und dabei sind diese Trainingseinheiten für jedes Alter geeignet. **Die wesentlichen Prinzipien von Pilates sind:** Kontrolle, Konzentration, bewusste Atmung, Zentrierung, Entspannung, Bewegungsfluss und Koordination.

## Saison 2018/2019

Die Saison 2018/2019 naht, wir freuen wir uns schon jetzt mit euch wieder zu trainieren, dazu hier noch ein **paar wichtige Informationen:**

### Aktive Übungsleiter

**Ingrid und Ulli** – Damengymnastik (keine Anmeldung notwendig), Start Dienstag 11.09.2018

**Stefan und Harry** – Männergymnastik (keine Anmeldung notwendig), Start Dienstag 02.10.2018

**Inge** – Pilates (Anmeldung notwendig unter 0650/8500552 täglich ab 17:00 Uhr), Start Donnerstag 04.10.2018

**Sonja** – StepAerobic & BBP

**ACHTUNG:** neue Uhrzeit 18:45-20:00 Uhr, (keine Anmeldung notwendig, bei Fragen bin ich aber unter 0660/5306588 zu erreichen), Start Mittwoch 12.09.2018

Näheres, unter anderem auch die Trainingszeiten, findet ihr auch auf unserer Homepage unter: <http://www.sportunion-neukirchen.at/de/gesundheitsport>



WALZER / POLKA / MARSCH - WETTBEWERB

Am 26.05.2018 durften wir mit 13 weiteren Innviertler-Musikkapellen aus den Bezirken Braunau, Ried & Scharding an dem Walzer-Polka-Marsch-Wettbewerb in der Mehrzweckhalle Burghkirchen teilnehmen.

Die Veranstaltung stand unter dem Motto „Viertelfest 2018“. Traditionelle Blasmusik stand dieses Mal im Vordergrund.

Wir haben 87,83 Punkte erreicht und bedanken uns hiermit für die gute Probenarbeit bei unserem Kapellmeister Roland Schwaninger.



**WICHTIGE TERMINE**

- 10.08. Jugendkonzert Ortsmusik und Trachtenmusik
- 14.08. Jay Jay I
- 15.08. Gartenfest



Bildquelle: Ortsmusikkapelle  
Text/Autoren: Medienteam der OMK



Walzer/Polka/Marsch-Wettbewerb

zugestellt durch österreichische Post



**GARTENFEST**  
der Ortsmusikkapelle Neukirchen  
**15. August 2018**

Frühschoppen – Beginn 11:00 Uhr  
Gasthaus Dafner / B156  
Neukirchen an der Enknach

Für die Unterhaltung sorgt die  
"Ostermiethinger Tanzlmusi"



FRÜHJAHRSKONZERT

Rund 500 Konzertbesucher durften wir in diesem Jahr zu unserem Frühjahrskonzert am Samstag den 17. und am Sonntag den 18. März 2018 im Turnsaal der NMS Neukirchen begrüßen. Getreu dem Motto der Olympischen Spiele spielten wir zum Auftakt des Konzerts die „Olympic Fanfare“ von John Williams. Neben traditioneller Literatur wie Ouvertüre, Polka und Walzer spielten wir für unsere Zuhörer auch moderne Melodien von Stevie Wonder und aus Michael Flatleys Tanzshow „Lord oft he Dance“. Mit dem Olympiade-Marsch von Jaroslav Labský durften wir uns von den begeisterten Zuhörern unter großem Beifall verabschieden.



Frühjahrskonzert

WECKRUF

Bereits Tradition ist der alljährliche Weckruf an Christi Himmelfahrt. Bereits um 5 Uhr morgens begann der Marsch mit klingendem Spiel durch ganz Neukirchen, nur unterbrochen durch ein paar kleine Pausen, um uns wieder zu stärken. Den Abschluss bildete schließlich eine tolle Jause bei unserem Bürgermeister Mag. Hannes Prillhofer. Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Gönnern der Trachtenmusik für die großzügigen Spenden und die gute Bewirtung bedanken.



Weckruf

Weitere Ausrückungen

- Einzug der Hofdult in Altötting am 26. Mai
- Fronleichnamsprozession am 03. Juni

Jungmusiker:

Im Sommer 2017 waren wir das erste Mal beim Kinderferienprogramm der Gemeinde dabei. Dies war ein voller Erfolg und wir wurden mit zahlreichen Besuchern belohnt. Deshalb veranstalten wir auch dieses Jahr wieder ein Ferienprogramm.

Bildquelle: Trachtenmusik  
Text/Autor: Robert Mader



MUSIKALISCHE FERIE MIT DER  
TMK NEUKIRCHEN



Wir, die Trachtenmusik Neukirchen, wollen eure Ferien mit Musik verschönern. Mit unserem Ferienprogramm ermöglichen wir euch hinter die Kulissen der Blasmusikkapellen und der einzelnen Instrumente zu blicken. In Form eines Stationen Betriebs können ihr die einzelnen Instrumente kennen lernen, und diese selbst ausprobieren. Am Schluss winkt euch noch eine kleine Belohnung.

|          |                    |                |
|----------|--------------------|----------------|
| Wann?    | am 10. August      | Bei Rückfrage: |
| Uhrzeit? | 08:30 – 11:30      | 0680/2178487   |
| Wo?      | in der Musikschule | Erwin Leimer   |

Nach Abschluss des Musikprogrammes lassen wir die Veranstaltung noch mit einer gemütlichen Jause im Dorfpark für die Kinder ausklingen.

Des Weiteren möchten wir darauf hinweisen, dass wir auch für nächstes Schuljahr wieder Flötenunterricht als musikalische Vorbereitung bei Kindern anbieten. Genaue Informationen erfahren Sie beim Kinderferienprogramm. Falls es terminlich nicht möglich ist, bekommen Sie auch gerne bei Erwin Leimer telefonisch die genaueren Informationen (Tel. Nr. 0680 2178487).



Grill-Pool-Challenge

Die Landjugend Gilgenberg hat uns für die Grill-Pool-Challenge nominiert. Mit voller Begeisterung und zahlreichen Mitgliedern haben wir einige Szenen geschnitten und ein großartiges Video vollbracht. Wir nominierten die Ortsbauern, die Landjugend Moosbach und den Bezirksvorstand.



Grill-Pool-Challenge

Palmsonntag

Am Tag vor Palmsonntag trafen sich einige Landjugendliche um auch heuer wieder unsere bekannten Palmstangen zu binden. Unsere kräftigen Burschen trugen am Palmsonntag die beiden Palmstangen in die Kirche. Nachdem wir unsere Stangen zerlegt und die geweihten Büscherl verteilt hatten, besuchten wir das Gasthaus Hofer.



Palmstangenbinden



Palmsonntag

Osterfestspiele

Am 31. März fanden die alljährlichen Osterfestspiele bei uns in der Landjugend-Hütte statt. Nach 5 lustigen Spielen wie z.B. Eierlauf, Flaschen schnippen und Tampon versenken, wertete der Vorstand die Ergebnisse aus.

Die Gewinner waren:

- 3. Platz: Claudia Fimberger
- 2. Platz: Clemens Baischer
- 1. Platz: Christoph Scharinger

Nach dem Spielen gab es noch reichlich zu essen. Anschließend wurde noch gefeiert.



Gewinner der Osterfestspiele

Burgerkochkurs

Erst die Arbeit, dann der Burger!

3 unserer Landjugendmitglieder nahmen am 7. April am Burger-Kochkurs in der BBK in Braunau teil. Um 11 Uhr starteten wir mit den Vorbereitungen, bevor es hieß „Burger kreieren“.

Außerdem hörten wir viele interessante Infos, Tipps und Tricks rund um das Thema Burger.



Burgerkochkurs

4er-Cup

Am 8. April fand der 4er-Cup in Burgkirchen statt, wo wir den 3. Platz abräumten. Da die Landjugend Handenberg am Sonntag (29. April) ihren Maibaum aufstellten, durften wir nach Linz zum Bundesentscheid fahren.



4er-Cup

Maibaumaufstellen

- 21. April.: Maibaum schleifen
- 28. April.: Kränze binden

Pünktlich brachte uns die Landjugend Schwand unseren Maibaum „Rosi“ wieder.

Im Namen des Vorstandes bedanken wir uns bei allen Helfern und Besuchern für das großartige Maibaumaufstellen in Neukirchen/E. und natürlich auch bei der Heavy Böhmi und der Brauchtumsgruppe Munderfing Goalschnalzer.

Wir freuen uns schon auf 2020!



Kränze binden



Maibaumwache



Spendenübergabe

Am 10. Mai überreichten wir unserer Feuerwehr als Dank für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung eine kleine Anerkennung, die den beiden Jugendgruppen zugutekommt.



Spendenübergabe

Kochwettbewerb

3 Vorstandsmitglieder zauberten in Mauerkirchen am 24. Mai, unter dem Motto „Toast“ ein „Knuspriges Putenfilet in Toastbrot mit Kräutermayonnaise, Sauerrahmdip, Vogerlsalat, Rucola, Tomaten & Speck dazu Vogerl-Rucola-Salat mariniert mit Granatapfeldressing & Folienkartoffel mit Sauerrahmdip“. Mit diesem Festessen konnten sie den stolzen 5. Platz von insgesamt 13 Ortsgruppen ergattern.



Köche

Landjugendfest Anthering

Die Landjugendfestsaison startete am 12. Mai in Anthering. Mit 32 Mitgliedern feierten wir zusammen das 70-jährige Gründungsfest.



Gruppenfoto LJ-Fest



Gedeckter Tisch mit Gericht

S o n s t i g e s

- 18.02.2018 – Bezirksskitag
- 24.02.2018 – Rodeln
- 17. - 18.03.2018 – Wochenendseminar
- 15.04.2018 – Linz-Marathon
- 15.05.2018 – DSGVO-Schulung



Bildquelle: Landjugend  
Text/Autoren: Yana Lochner, Anna Plainner



Projekt- und Reisebericht Südamerika  
Peru – Bolivien – Chile – Argentinien

¡Hola a tod@s ustedes!  
Wie vielleicht einigen aufgefallen ist, habe ich die Leitung der Jungsschar im November 2017 an mein kompetentes Team abgegeben und mich nach Südamerika aufgemacht.

Ziel meiner Reise war es die Lebensbedingungen und sozialen Schwierigkeiten in Südamerika kennenzulernen und gleichzeitig globale Verbindungen besser verstehen zu können. Dazu war ich insgesamt sieben Monate in Peru, Bolivien, Chile und Argentinien unterwegs und habe damit sowohl die mitunter ärmsten Länder, als auch die bestentwickeltesten Länder Südamerikas kennengelernt. Besonders viel Zeit habe ich in Peru verbracht. Dort war ich in einer kleinen Stadt, mitten in den Anden, für drei Monate in einer Non-Profit-Organisation tätig. Die Projekte dieser NPO werden unter anderem auch durch Gelder der Drei-Königs-Aktion mitfinanziert. Deshalb war es für mich natürlich besonders interessant zu sehen, wie das Geld, welches unsere fleißigen Sternsingerkinder und Begleiter\*innen jedes Jahr sammeln, vor Ort in Peru die Lebensgrundlage der Menschen verbessert. Während meiner Reise konnte ich nicht nur unglaublich viel lernen, sondern auch atemberaubende Landschaften, herzliche Menschen, köstliches Essen, neue Kulturen und Bräuche kennenlernen.

Alles in Worte zu fassen, würde den Rahmen jedes Artikels sprengen, weshalb ich für alle Interessierten einen **Infoabend** veranstalte. Wer also Interesse daran hat, aus erster Hand zu erfahren wie Spendengelder vor Ort in wertvolle Projekte umgesetzt werden und das Leben, die Kultur und die Landschaften Südamerikas aussehen, ist herzlich eingeladen meinen Berichten zu lauschen und viele Bilder zu bestaunen.

Saludos  
Miriam

Projekt- und Reisebericht Südamerika  
Datum: 3. August  
Uhrzeit: 18.00 Uhr  
Ort: Pfarrheim Neukirchen



Bilder- und Textquelle: Miriam Priewasser

Besucht uns auch auf unserer Homepage:  
[www.kjs-neukirchen.jimdo.com](http://www.kjs-neukirchen.jimdo.com)

VORTRAG „GRÜNE-KOSMETIK“

Mit großem Interesse fand unser Frühjahrsvortrag am 07.03.2018 über „Grüne Kosmetik-Hautpflege zum Essen“ statt. Frau Regina Hangöbl gab uns einen näheren Einblick was man alles als Kosmetik auf unsere Haut geben und verwenden kann. Grüne Kosmetik ist eine 100% naturbelassene gesunde Hautpflege auf Basis von Lebensmitteln, Kräutern und biologischen Naturprodukten, frei von jeglichen synthetischen Zusatzstoffen. Vielen Dank an Regina Hangöbl für den informativen Vortrag.  
**Das Team der Bäuerinnen bedankt sich bei den Besuchern für ihr Interesse an unserer Veranstaltung.**



TERMINANKÜNDIGUNGEN:

**Kinderferienprogramm 2018:**  
Auch heuer beteiligen wir uns wieder am Kinderferienprogramm. Unsere Seminarbäuerin Gabi Russinger bietet am 12. und 13. Juli 2018 wieder einen **Kinderkochkurs** an.



**Ausflug 2018:**  
Unser alljährlicher Ausflug findet heuer am 24. August 2018 statt. Einladungen werden zeitgerecht ausgeteilt. Wir freuen uns auf einen schönen Ausflug und auf zahlreiche Anmeldungen.



Bilderquelle: Ortsbäuerinnen  
Text/Autorin: Margareta Leimer



## Mannschafts-Orts-meisterschaft

Bei der diesjährigen Mannschafts-Ortsmeisterschaft in Werfenweng erreichten die Rennteams des Bauernbundes und der Ortsbauernschaft ausgezeichnete Platzierungen. Altendorfer Herta, Baar Willi, Wöckl Gerhard und Zauner Alois gingen für den Bauernbund, Zauner Gottfried, Maislinger Silvia, Prilhofer Hermann und Kupfner Christian für das Ortsbauernteam Neukirchen an den Start. Nach einer kurzen Stärkung am Starthaus ging es die perfekt präparierte Piste hinunter. Vor der Heimreise wurde die Siegerehrung mit vielen tollen Preisen abgehalten. Leider konnten unsere Mannschaften heuer keinen Preis gewinnen.



Hofbauer Martin übergibt die Urkunde an Wöckl Gerhard, Altendorfer Herta, Baar Willi und Zauner Alois vom Team Bauernbund, Foto: Schiclub



Kupfner Christian, Maislinger Silvia und Zauner Gottfried gehen für die Ortsbauernschaft an den Start, Foto: Schiclub

## BIO-SCHULMILCH für Schülerinnen und Schüler

Unser Bauernbundobmann Baar Willi hat dafür gesorgt, dass es für die Volksschule, die Neue Mittelschule sowie an Projekttagen auch im Kindergarten wieder Milchprodukte in der Pause gibt. Der Schulmilch-Biobauer, Johannes Strobl aus Mondsee, liefert Milch, Kakao und verschiedene Fruchtjoghurts. Auf seinem Bauernhof in Mondsee werden die Bio-Heumilch Produkte in der hofeigenen Molkerei verarbeitet und verpackt. Er versorgt ca. 85% der Schulen im Bezirk. Bestellen, Verteilen und Kassieren der Milchprodukte übernehmen in der NMS bereits die Schüler selbst. In der Volksschule erledigen das engagierte Lehrer. Vielen Dank, dass an unseren Schulen nach mehr als einem Jahr wieder regionale Milchprodukte angeboten werden.



Baar Willi mit Schulmilchbauer Johannes Strobl, Foto: Plasser Brigitte



v.l.n.r.: Baar Willi, V.S.-Dir. Voit Sylvia, Strobl Johannes, N.M.S.-Dir. Stadler Leopold, Schüler der 2. Klasse, Foto: Plasser Brigitte

## TRETTRAKTOR FÜR KINDERGARTENKINDER

Der Bauernbund Neukirchen spendet dem Kindergarten einen Trettraktor mit Güllefaß.

Stegfellner Christiane, Enthammer Gerlinde und Kindergartenleiterin Seilinger Lisa haben uns gemeinsam mit ihrer Gruppe sehr herzlich empfangen. Wir hatten die Gelegenheit uns ein wenig mit den Kindern zu unterhalten. Stolz haben die Kinder erzählt, wie sie Landwirtschaft erleben, sei es am elterlichen Hof, bei den Großeltern, bei Freunden oder im Urlaub. Als Dankeschön haben uns die Kinder noch Lieder vorgesungen und eine schöne Karte gebastelt. Wir wünschen den Kindern viel Spaß mit dem neuen Traktorgespann.



Baar Willi und Wöckl Gerhard übergeben das Traktorgespann an die Kindergartengruppe von Stegfellner Christiane und Enthammer Gerlinde, Foto: Ortsbauernteam



Dankeskarte der Kindergartenkinder, Foto: Ortsbauernteam

## Kalk auf unseren Feldern

Kalk reguliert den pH-Wert, stabilisiert die Bodenstruktur für mehr Wasseraufnahmevermögen und weniger Erosion, verbessert die Nährstoffverfügbarkeit für weniger Düngereinsatz und unterstützt das Bodenleben. 2018 wurde wieder eine

Kalksammelbestellung für unsere Bauern aufgenommen. Knapp 500 Tonnen wertvollen Kalk werden Neukirchner Bäuerinnen und Bauern auf ihren Feldern ausbringen und somit die Basis für fruchtbare Böden schaffen.

# umwelt inform BAV

Eine Information des Bezirksabfallverband Braunau

## Silofoliensammlung

Netze und Schnüre aus der Landwirtschaft dürfen seit April 2018 nicht mehr in der Restabfalltonne entsorgt werden!

Die Entsorgung von Agrametzen und -schnüren stellen in loser Form ein erhebliches Problem bei der Verwertung dar. Lt. Müllverbrennungsanlage Wels ist derzeit eine Anlieferung von Netzen und -schnüren - gemeinsam mit Haus- u. Sperrmüll- nicht möglich, da diese wie Zündschnüre bei der Verbrennung wirken und daher ein großes Gefahrenpotential darstellen. Die Entsorgung von Netzen und Schnüren ist nur mehr in zugebundenen Säcken möglich.

**BAV ACHTUNG!**

- Die Entsorgung von Netzen und Schnüren ist nur mehr in zugebundenen Säcken möglich!
- Entsorgung in den Altstoffsammelzentren getrennt und in Säcken möglich (lt. Anweisungen ASZ-Personal). **GRATIS**
- Keine Annahme bei der örtlichen Sammlung für Sperrige Abfälle und bei der Silofoliensammlung!

**Silofoliensammlung im Bezirk**

- Termine unter: [www.umweltprofis.at/braunau](http://www.umweltprofis.at/braunau)
- NUR Agrarfolien
- Folien müssen sauber, besenrein und frei von Fremdstoffen sein.
- Private Verbrennung ist illegal, schadet dem Klima und der Gesundheit!

5280 Braunau • Industriezelle 32 a  
TEL: 077 22 / 66800 office@bay-braunau.at [www.umweltprofis.at/braunau](http://www.umweltprofis.at/braunau)  
**Helfen Sie vermeiden!**

**umwelt BAV**  
Bezirksabfallverband Braunau

Text: Ortsbauernteam



BIB geht erfolgreich ins 5. Jahr

„Bibliotheken rechnen sich nicht, aber sie zahlen sich aus“.

Verfasser unbekannt

Bibliotheken – heute so wichtig wie nie!

Immer mehr Großstädte leisten sich neue prächtige Zentralbibliotheken. In Birmingham wurde vor kurzem die größte öffentliche Bibliothek Europas eröffnet, ein tolles Bauwerk, das für die Leser alles bietet, was derzeit möglich ist. Es wurde nicht nur erkannt, wie wichtig Bibliotheken sind, sondern die Erkenntnis wird nun auch umgesetzt. Nun sind wir weder eine Großstadt noch möchten wir uns mit anderen Angeboten messen, aber es beweist, dass unsere Gemeinde diesbezüglich sehr fortschrittlich investiert hat.

Trotz APP und Internet – Bibliothek ist populär

Bibliotheken verlieren ihre Anziehungskraft für Nutzer im digitalen Zeitalter nicht, weil sie moderne Medien genau so anbieten wie traditionelle Papierbücher. Die Menschen nehmen vielmehr eine Bibliothek als realen Ort wahr, an dem der Aufenthalt und die Atmosphäre ein gutes Gefühl erzeugen, wo man Menschen trifft und sich begegnet. Jung und Alt trifft sich zum Gespräch, zum Lernen und einfach nur dazu, dem Alltag zu entfliehen und sich etwas Gutes zu tun – unsere Zahlen beweisen das. Auch im 21. Jahrhundert sind Bibliotheken die am stärksten genutzte Kultur- u. Bildungseinrichtung. Einer Studie in Berlin zu Folge finden selbst Nichtbenutzer, dass Bibliotheken sehr wichtig sind.

Lesen bildet – Vorteile auf einen Blick

- Lesen fördert die Sprachentwicklung bei Kindern
- Lesen regt die Kreativität und Phantasie an
- Lesen fördert die Konzentration
- Lesen macht schlau
- Lesen schult das soziale Verhalten
- Lesen bringt Spaß

Genau deshalb ist es wichtig, die Lese-lust bei kleinen Kindern früh zu wecken. Nehmen Sie das Angebot für sich und Ihre Kinder wahr.

Lesen kostet in Neukirchen/E für Kinder und Jugendliche nichts, aber es zahlt sich für Eltern aus!



Hintermaier Jana besuchte mit ihrem kleinen Bruder die Bibliothek. Sie ist eine der ganz fleißigen Leserinnen und gibt das auch vorbildhaft weiter.



Buchautor und „Mutmacher“ DDr. Helmut Retzl aus Linz begeistert sein Publikum



Autor Helmut Retzl schilderte seinen persönlichen Weg aus der Krise



Mit einer Lesung aus dem Buch „Unheilbar gibt es nicht“, begeisterte der Linzer Professor DDr.Helmut Retzl am 11.4.2018 das Publikum. Wir von der Bibliothek waren überwältigt vom zahlreichen Besuch und bedanken uns dafür. Der Autor schilderte seine Lebenserfahrungen und seine daraus entwickelte Methode, wie man versuchen kann, seine gesundheitlichen Probleme zu lösen. Viele unserer Gäste, die sogar aus den Nachbarbezirken kamen, nutzten die Möglichkeit, während und nach der Veran-

staltung Fragen zu stellen. Auch der Autor zeigte sich nach der Lesung vom Publikum begeistert. Im Foyer wurde bei einem Glas Wein noch ausgiebig diskutiert und miteinander gesprochen. Wir von der Bibliothek sind immer bemüht, unserem Publikum interessante Vorträge, Lesungen und vor allem die Möglichkeit der Diskussion zu bieten. Lohnen Sie unsere ehrenamtlichen Bemühungen auch in Zukunft mit Ihrem Besuch, das würde uns freuen und motiviert uns!

Aktuelles aus der BIB

Auch heuer können wir unseren Erfolgskurs laut Statistik fortsetzen. Die Ausleihzahlen sind bis zum April 2018 wieder weit über denen des Vorjahres. Alleine im April konnten die Ausleihungen von 1620 auf 1861 gesteigert werden. Nicht nur die fleißigen Entlehnungen spiegeln sich hier wider, auch die Tatsache, dass wir ständig neue Mitglieder bekommen. Sie sind noch kein Mitglied? Kommen Sie während der Ausleihzeiten in die BIB und melden Sie sich an! Gerne nehmen wir Sie auch als unterstützendes Mitglied auf.

Mitglied werden lohnt sich

Ein paar Hinweise zur besseren Orientierung in den Bücherregalen der BIB:

Manche Bücher haben auf dem Buchrücken einen:



gelben Punkt

Das bedeutet, dieses Buch wurde 2017 neu angeschafft.

grünen Punkt

Der grüne Punkt bedeutet, dieses Buch wurde 2018 neu gekauft. Wir wollen Ihnen so behilflich sein, die Neuerwerbungen leichter zu finden.

roten Punkt

Der rote Punkt kennzeichnet Bücher, die im Erwachsenenbereich stehen, aber auch für Jugendliche geeignet sind.

NEU! NEU! NEU! NEU! NEU!

Die Datenschutzgrundverordnung (DS-GVO), welche mit 25.5.2018 in Kraft getreten ist, veranlasst uns dazu, Ihnen mitzuteilen, dass persönliche Daten und Fotos, die wir in der BIB oder bei Veranstaltungen der BIB machen, zum Zwecke der Veröffentlichung weiterleiten. Sollten Sie nicht damit einverstanden sein, geben Sie uns das bitte schriftlich bekannt.

Ferienprogramm der BIB –

Dabei sein ist nicht alles!



Auch heuer wird unsere Gemeindebibliothek während der gesamten Sommerferien für Sie geöffnet sein. Jede Menge Bücher, DVD's, CD's und Zeitschriften warten auf euch! Für Kinder bis 14 Jahre wird es wieder die Möglichkeit geben, an der Ferienleseaktion des Landes OÖ teilzunehmen. Holt euch einen Lesepass, seid dabei und nehmt so an der Hauptverlosung in Linz im Herbst teil! Außerdem verlosen wir die Lesepässe danach noch extra in unserer BIB. Es winken schöne Preise. Lasst euch das nicht entgehen! Das Bibliotheksteam freut sich auf euren Besuch.



Wo finden Sie uns und wann haben wir für Sie geöffnet?

Die **Gemeindebibliothek = BIB** befindet sich im Erdgeschoss der Neuen Mittelschule /Hauptschule und ist barrierefrei erreichbar.

Öffnungszeiten:

|            |                   |
|------------|-------------------|
| Donnerstag | 16.00 – 19.00 Uhr |
| Samstag:   | 08.30 – 11.30 Uhr |

Texte/Autorin und Bildquelle: B. Plasser (plas)

G E B Ü H R E N O R D N U N G

- |                                                                                                                 |                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| • Einmalige Einschreibgebühr (Bibliotheksausweis)                                                               | <b>Euro 3,--</b>  |
| • Neuausstellung bei Verlust des Bibliotheksausweises                                                           | <b>Euro 3,--</b>  |
| • Jahresbeitrag Erwachsene                                                                                      | <b>Euro 15,--</b> |
| • Jahresbeitrag ermäßigter Tarif (Schüler, Lehrlinge, Studenten, Senioren, Zivil- u. Präsenzdiener, Behinderte) | <b>Euro 10,--</b> |
| • Jugendliche bis 18 Jahre                                                                                      | <b>Euro 0,--</b>  |
| • Entlehndauer aller Medien                                                                                     | <b>3 Wochen</b>   |
| Nach Kontaktaufnahme (Tel. 07729/2255-256 od. Mail) kostenlose Verlängerung möglich                             |                   |
| • Überziehungsgebühr pro angefangener Woche (Ausgenommen Klassenlektüre und Krankheitsfall)                     | <b>Euro 1,--</b>  |

Schimeisterschaft

Am 3. März 2018 veranstaltete der Askö Schiclub die Schimeisterschaft in Werfen/ Wengen und die Goldhaubengruppe erreichte dabei den 16. Platz.

Obfrauentagung in Perwang

Die Goldhaubengruppe Perwang hatte am 03. März das 40 jährige Gründungsfest im Rahmen der Obfrauentagung. Von uns waren 3 Goldhaubenfrauen dabei.



Kreuzwegbeten

Am 17. März fuhren 5 Goldhaubenfrauen nach Maria Schmolln zum Kreuzwegbeten.

Jahreshauptversammlung

Am 21. März luden die Goldhaubenfrauen zur JHV ein. Obfrau Elfriede Vogl begrüßte 70 Personen, als Ehrengast war Bgm. Hannes Prillhofer anwesend.



Geb. Feier Anni Humer

Am 27. März gratulierte der Goldhaubenvorstand dem Geburtstagskind Anni Humer zum 70. Geburtstag.

Obfrauenausflug

Der Obfrauenausflug ging nach Gosau und Bad Ischl am 21. April und wir beteiligten uns mit 3 Frauen.



Ortsbildverschönerung

Am 30. April und 23. Mai jäteten jeweils 8 Personen im Ort das Unkraut.



50 Jahre GH Mauerkirchen

11 Goldhaubenfrauen und 6 Kinder nahmen am schönen Fest in Mauerkirchen teil.



Maiandacht Frauscher

Die alljährliche Maiandacht der Goldhauben wurde heuer am 23. Mai bei Hilda und Sepp Frauscher gefeiert. 80 Personen darunter auch BZ Of. Kons. Friederike Knechtl mit Gatten nahmen daran teil, der Ausklang fand im Gh Dafner statt.



Text: Elfriede Vogl

Bildquelle: Goldhauben



GEBURTSTAGE – GRATULATION



Eva Peterlechner (80)



Anni Humer (70)



Berta Frauscher (70)



Hilda Heißl (75)

Begräbnis

- |             |                 |
|-------------|-----------------|
| 09. Februar | Maria Bürgmann  |
| 28. Februar | Hermine Plasser |



UNSEREN GEBURTSTAGSJUBILAREN wünschen wir alles Gute viel Glück und Freude, vor allem beste Gesundheit für weitere Jahre!

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| <b>März:</b>                |    |
| EOM Ferdinand Schmitzberger | 91 |
| Maria Ortner                | 75 |
| <b>April:</b>               |    |
| Georg Beinhundner           | 80 |
| Anna Weindl                 | 80 |
| Franz Mader                 | 70 |
| Hildegard Heißl             | 75 |
| Katharina Maislinger        | 80 |
| Johann Rieder               | 85 |
| <b>Mai:</b>                 |    |
| Irmgard Lindmeier           | 70 |
| Alois Fuchs                 | 70 |
| Englbert Pommer             | 80 |
| <b>Juni:</b>                |    |
| Josef Fellner               | 91 |



Georg Beinhundner



Katharina Maislinger



Johann Rieder



Englbert Pommer

Senioren JHV

Bei der Jahreshauptversammlung am 15. März konnte OM Sporrer neben den Ehrengästen EOM Schmitzberger, EOM Öhlbrunner, Bgm. Prillhofer und BO Moser ca. 70 SB - Mitglieder begrüßen. Beim anschließenden Totengedenken gedachten wir der verstorbenen SB Mitglieder: Ferdinand Scheuher, Georg Schmitzberger, Hermine Feichtenschlager, Elfriede Mairhofer, Theresia Kreil, Josef Sengthaler, Josef Rosenhammer, Maria Bürgmann und Georg Stadler. Nach den Grußworten von Bgm. Hannes Prillhofer brachte Schriftführer Georg Wührer einen ausführlichen Tätigkeitsbericht und Kassierin Marianne Prillhofer einen erfreulichen Kassabericht, weiters gab Sozialreferentin Elfi Gatterbauer umfangreiche Informationen über soziale Hilfe beim Seniorenbund. Obmann Sporrer berichtete erfreulicherweise über 15 Neubeitritte und gab eine Vorschau, welche Aktivitäten bei der SB Ortsgruppe im kommenden Jahr auf dem Programm stehen. BO Franz Moser richtete ein paar Grußworte an die Anwesenden, im Anschluss wurden folgende SB-Mitglieder für ihre langjährige Mitgliedschaft geehrt: EOM Ferdinand Schmitzberger, Berta Daichendt, Georg Kreil, Berta Leimer, Maria Maier, Theresia Reschenhofer und Leopold Stadler. Der OÖ Seniorenbund verlieh EOM Johann Öhlbrunner für langjährige Mitarbeit und als OM der Ortsgruppe Neukirchen das Ehrenzeichen in Gold. Bezirksobmann Franz Moser dankte sich beim Vorstand für die ausgezeichnete Zusammenarbeit und für die vielen Aktivitäten, die er den SB Mitgliedern ermöglicht. Außerdem erläuterte er, was auf Bezirks- und Landesebene 2018 geboten wird. Nach dem offiziellen Teil wurde eine umfangreiche Fotoshow von Aktivitäten des Jahres 2017 präsentiert.



Eierpecken

Am Osterdienstag fand das alljährliche Eierpecken im Rentnerstüberl statt. Obmann Sporrer konnte ca 45 SB Mitglieder begrüßen. Der Wettkampf beim Eierpecken wurde vom Obmann spannend gestaltet, er hatte für die drei stärksten Eier eine kleine Überraschung parat. Sieger beim Neukirchner Senioren-Eierpecken wurde Johann Kreihammer, dessen Ei bis zum Schluß unversehrt blieb. Den 2. und 3. Platz erreichten Elfi Hofer und Franz Hötzenauer. Belegte Brote und die von Fam. Beinhundner spendierten Ostereier wurden verspeist. Kaffee und Kuchen rundeten den unterhaltsamen Nachmittag ab.



TERMINVORSCHAU

**Donnerstag 19. Juli 2018:** Abfahrt 9:15 Uhr Ortsplatz **Salzburg** Zugabfahrt in Mauerkirchen 9:46 Uhr, Vormittag Schranne Nachmittag Bräustübl  
**Freitag 17. August 2018:** Abfahrt: 12:30 Uhr Ortsplatz **Ibmer Moorwanderung** Anmeldung bis 12. August bei Obmann Sporrer Tel. 07729/2462  
**Samstag 8. September 2018:** Abfahrt 8:30 Uhr Ortsplatz **Bezirkswandertag in Treubach**  
**Mittwoch 12. September:** 3-Tagesausflug Südtirol, Laut Programm Anmeldung bis 12. August OM Sporrer 07729/2462



Bildquelle: Seniorenbund  
Text/Autor: Marianne Wührer

Radausflug: Zum „Wirt am Hoart“ in Pischelsdorf

Bei herrlichem Wetter nahmen am 21. April, 17 Radfahrer an der Radtour teil. Die Route führte von Neukirchen nach Kottlingauerbach, beim Steinmaurer wurde eine kurze Rast eingelegt, weiter ging es nach Irnstötten, über Unterhart zum Gasthaus „Gerner“ wo sich noch weitere 45 Senioren per Auto einfanden. In Hart besichtigten wir die wunderschöne Wallfahrtskirche, die im Jahr 1515 erbaut wurde. Sehr sehenswert ist die wertvolle, 2008 restaurierte Orgel, sie ist die älteste in Oberösterreich aus dem Jahre 1628 und durch zahlreiche, beeindruckende Orgelkonzerte sehr bekannt. Während uns Frau Dr. Baumann durch die Kirche führte und uns die Entstehungsgeschichte interessant erzählte, bereitete die Wirtin eine gute Jause vor. Mit hervorragenden Eindrücken von dem Harter Gotteshaus und einem gemütlichen Nachmittag beim „Wirt am Hoart“, traten wir unsere Heimreise an.



Maiandacht Guggkapelle

Die Senioren-Maiandacht am 3. Mai fand wie üblich bei unserem EOM Öhlbrunner statt. 62 Seniorenmitglieder wohnten der Andacht bei. Frau Maria Trippold gestaltete die Maiandacht feierlich und der Seniorenchor unter der Leitung von Pius Tosch umrahmte diese mit schönen Marienliedern. Anschließend fand noch ein nettes Beisammensein mit einem kleinen Imbiss in der Garage von Familie Öhlbrunner statt.



Tagesausflug ins Salzkammergut



Tagesausflug

Der erste Ausflug im heurigen Jahr führte uns mit vollbesetztem Bus Richtung Mondsee nach Oberwang zu den „Stammbaum – Malern“ Regina und Franz Rosenlechner. Anhand einer Bildpräsentation wurden die verschiedensten Stammbaumarten besprochen und deren Aufbau erklärt. Wir besichtigen das sehr interessante Atelier und die Galerie, wo sich ca. 200 verschiedene beeindruckende Stammbäume befinden. Die Tätigkeit der Stammbaummaler ist sehr aufwendig, ein Gemisch aus EDV und Handarbeit, unzählige Arbeitsstunden und viel Liebe zu ihrer Malerei stecken hinter ihren kunstvollen Werken. Die Arbeiten vom Atelier Rosenlechner sind in Österreich einzigartig und hängen im gesamten deutschsprachigen Raum und sogar in Übersee. Jedes Gemälde ist ein Einzelstück, ihr umfangreichstes Werk hat eine Größe von 1,8 m mal 2,2 m mit Daten von 600 Personen. Für alle, die sich mit Ahnenforschung beschäftigen, ist diese sensationelle Malerei eine Augenweide! Nach dem Mittagessen unternahmen wir eine Schifffahrt auf dem Mondsee, dem drittgrößten See von Oberösterreich. Von dort brachte uns ein Bummelzug bei strömendem Regen trocken zur Basilika St. Michael, die wir besichtigten. Weiter ging es mit einer Rundfahrt durch Mondsee und entlang der Seepromenade. Beim Wirt z'Weissau endete unser Ausflug ins Salzkammergut.





in Projekt  
der SPES Akademie

**ZEITBANK  
55+**

„Es ist ein gutes Gefühl  
noch immer gebraucht  
zu werden.“

Zeit, ein kostbares Gut

Das wussten selbst schon die alten Römer, wie das Zitat beweist. Seneca war einer der bekanntesten römischen Philosophen, Dichter und Naturforscher. Noch heute ist Zeit neben Gesundheit eines der kostbarsten Güter des Menschen. Das weiß nicht nur jeder von uns aus eigener Erfahrung, sondern das hat auch eine Befragung unter Menschen von 50+ ergeben. Diese Zeit sinnvoll zu verwalten und nach eigenen Bedürfnissen zu verwenden, das ist es, was die Zeitbank versucht zu fördern und zu unterstützen. Dass das „Ich helfe dir, du hilfst mir“ nicht immer 1 zu 1 umzusetzen ist, liegt schon alleine daran, dass die Mitglieder nicht alle gleich fit sind. Auf alle Fälle versucht die Zeitbank, in Notfällen weiterzuhelfen. Und es klappt, das können einige unserer Mitglieder bestätigen. Kommen Sie zu uns und überzeugen Sie sich von der Stimmung, die bei uns herrscht.

Gute Nachrichten!

Unser Mitglied, Marlena Wurhofer, hat für uns Karten fürs Historienspiel 2018 in Hochburg organisiert. Alle Mitglieder freuen sich schon jetzt darauf. Gerade der gemeinsame Besuch ist es, der das Ereignis zu etwas Besonderem machen wird.

Text und Fotos: Plasser Gitti

„Es ist nicht zu wenig Zeit, die wir haben, sondern es ist zu viel Zeit, die wir nicht nutzen“ v. L.A.Seneca

Tradition pflegen!

Auch heuer wurde wieder eine Maian-dacht abgehalten. Heuer trafen sich die Zeitbankmitglieder beim Wetterkreuz in Straß. Unter dem Kreuz suchten die Mit-glieder Rast und Erholung. Berta Mayer hat in bewährter Weise die Maian-dacht gestaltet und für Blumenschmuck ge-sorgt. Im Anschluss an die Feier traf man sich bei Christl Weissenbacher zu einer

guten Jause, **herzlichen Dank dafür.** Z’sammsitzen und reden ist ganz wichtig. Es hilft auf alle Fälle, dem Alltag zu ent-fliehen und für einige Zeit die Sorgen abzu-legen, oder aber jemanden zu treffen, dem man seine Sorgen anvertrauen kann. Über-zeugen Sie sich doch davon und kommen Sie ganz unverbindlich zu unseren monat-lichen Treffen.



Maian-dacht bei herrlichem Wetter in Straß



Z E I T B A N K T R E F F E N !

Jeden zweiten Mittwoch des Monats treffen wir uns im Erdgeschoss der Musikschule ab 19 Uhr.



Gemütliche Jause bei unserem Mitglied Christine Weissenbacher

Teilnahme bei der Innviertler Vorderladerbezirksmeisterschaft

Der Schützenverein Neukirchen wurde auch dieses Jahr am 27. April zur Bezirks-meisterschaft der UNION Vorderlader-schützen Gilgenberg am Weilhart einge-laden. Vom Schützenverein Neukirchen haben Bauböck Franz sen, Bauböck Ste-fanie, Bauböck Franz jun. und Frauscher Patrick teilgenommen. Stefanie Bauböck belegte in der Einzel-wertung Damen den 3. Rang. In der Mann-schaftswertung erreichten Franz Bauböck, Franz Bauböck Junior und Patrick Frauscher den 2. Rang.



Ladevorgang von Stefanie Bauböck



Patrick Frauscher am Schießstand der Vorderlader-schützen Gilgenberg

THEMA: UMBAU  
SCHÜTZENVEREINSHEIM

Wie schon bekannt, wurde der Schieß-stand der sich im Keller des Vereins-heims befand durch ein Hochwasser zer-stört. Nach langem hin und her ist jetzt der Beschluss gefallen, die Schießanlage im 1. Stock des Vereinsheimes zu errich-ten. Die Umbauarbeiten beginnen mit Ende Juni 2018.

Fotoquelle: Patrick Frauscher  
Text/Autor: Stefanie Bauböck

## UNSERE LETZEN TOUREN

Am 4. März nahmen wir mit unseren Schneeschuhen den **Schlenken** in Angriff. Dabei mussten wir auch jene Stelle passieren, wo zu Silvester eine Lawine abgegangen war. Bei herrlichem Wandewetter erreichten wir dann den Gipfel, wo uns ein großartiges Panorama geboten wurde. *SH*



Am 25. März stand dann das **Zwölferhorn** auf dem Programm. Am Gipfel waren wie üblich viele Japaner, für die der „Seppi“ ein begehrtes Fotomotiv war. *SH*



Am Ostermontag lockte uns das schöne Wetter auf die **Loipersbacher Höhe** und den **Faistenauer Schafberg**. Dabei genossen wir einerseits schon die warmen Sonnenstrahlen und andererseits noch die gute Schneelage. Eine gemütliche Einkehr bei der Almhütte rundete die herrliche Tour ab. *SH*



Am 21. April freuten wir uns nach dem schneereichen Winter in den Bergen auf die erste Frühlingstour, die uns auf die **Kneiflspitze** bei Maria Gern führte. Dem entsprechend groß war auch die Beteiligung an der Tour. Sie war gerade passend als Vorbereitung auf die größeren Wanderungen der kommenden Monate. *HP*



Bildquelle: Alpenverein, von versch. Teilnehmern



Bei optimalen Wanderbedingungen gingen wir am Pfingstmontag eine Tour in Bad Reichenhall. Vom Parkplatz Listsee stiegen wir südseitig durch einen Wald zur Zwieselalm auf. Von dieser wanderten wir weiter zum **Gamsknogel**. Nach der obligatorischen Gipfeljause war der **Zwiesel-Gipfel** das nächste Ziel. Über einen felsigen Gratweg erreichten wir diesen danach auch problemlos. Beim Abstieg stärkten wir uns noch kurz auf der Zwieselalm. *CN*



## PROGRAMM FÜR DEN SOMMER

**Sa. 7. Juli** - Kammerlinghorn 2484 m, ab Hintersee, 1700 Hm, etwa 8-9 h Gehzeit, unschwierige aber lange Bergwanderung  
Tf.: Christian Neuhauser - 07728/6112

**Sa. 14. Juli** - Wanderung im Bayrischen Wald zum Rachelsee und auf den Großen Rachel 1452 m, Gehzeit: ca. 4 h, 600 Hm  
Tf.: Hans Pommer 07729-2445

**Sa. 28. Juli** - Birnhorn 2634 m. (Leoganger Steinberge): ab Ullach, 1800 Hm, Gehzeit ca. 9 h, größtenteils Felstour mit ausgesetzten Passagen, Trittsicherheit u. Schwindelfreiheit erforderlich  
Tf.: Christian Neuhauser - 07728/6112

**Sa. 4. Aug.** - Gamsfeld 2027 m, Gehzeit: ca. 5-6 h, 1400 Hm  
Tf.: Sabine Falk - 0664/73642595

**Mi. 15. Aug. - So. 19. Aug.** - Familienwandertage auf der Braunauer Hütte  
Kontaktperson: Hermann Schreiner - 0680 2178509

**Sa. 18. Aug.** - Wanderung im Rofan Gebirge  
Gehzeit ca. 6 h  
Tf.: Rudi Grabmayer - 0660 999 1208

**So. 26. Aug.** - Mondscheinwanderung - Gaisberg Rundweg  
Gehzeit: ca. 2 h  
Tf.: Karl Prüllhofer - 07729/2679

**So. 16. Sept.** - Wanderung im Bayrischen Wald, mit Bergmesse am Lusen - 1373 m  
Gehzeit ca. 2-3 Stunden  
Tf.: Rudi Grabmayer - 0660 999 1208

**Einen schönen, erlebnisreichen und unfallfreien Bergsommer wünscht allen die**

**AV-Ortsgruppe Neukirchen-Schwand**

Jugendarbeit

Gut vorbereitet traten unsere Jugendmitglieder zum Wissenstest an und konnten sich ohne Probleme die Abzeichen sichern.

Bronze

- Magdalena Wighart
- Tobias Hochradl
- Andreas Hötzenauer
- Philipp Sperl
- Anja Kupfner

Silber

- Sarah Zauner
- Stefanie Danninger
- Leon Lehrer

Wir gratulieren ganz herzlich zu diesem Erfolg.

Schnitzljagd

Bevor nun wieder die anstrengende Wettbewerbssaison für unsere Jugendgruppe startet, wurde eine kleine Schnitzeljagd organisiert. Dabei mussten die Mädchen und Jungs mit dem Rad diverse Stationen anfahren und Aufgaben bewältigen. Bei einem leckeren Eis im Gastgarten vom Stallerwirt konnten sich alle wieder stärken. Ein großes **Dankeschön** gilt hier auch wieder unseren Betreuern, die einen super Job machen.



Gruppenfoto Schnitzljagd

FRÜHJAHRSPÜBUNG

Übungsannahme war ein Verkehrsunfall bei der Schottergrube der Firma Hangöbl. Ein Auto war seitlich zwischen LKW und Sattelaufleger gekracht. Es gab mehrere verletzte Personen. Zudem war die Ladefläche des LKW's mit Material von einem Brand beladen. Bei dem Aufprall kippte ein Teil der Ladung in den angren-

zenden Wald, welcher bereits zu brennen begonnen hatte. Es mussten Personen gerettet und ein Brand bekämpft werden, wofür eine Löschleitung von einem nahe- liegenden Bach verlegt wurde. Dabei kam auch gleich unser neues Löschfahrzeug zum Einsatz.



NEUES LÖSCHFAHRZEUG DER FF MITTERNBERG

Die FF Mitternberg bedankt sich bei allen nachfolgenden Firmen und Versicherungen für die Unterstützung beim Ankauf der Pflichtausstattung für unser neues Löschfahrzeug. Durch ihre Unterstützung können wir auch weiterhin der Bevölkerung bei Bränden, Unfällen und Katastrophen rasch und professionell zur Seite stehen.

Unser neues Löschfahrzeug kann im Rahmen unserer **Fahrzeugsegnung von 14. bis 15. Juli** besichtigt werden. Also bitte gleich dieses Datum dick im Kalender eintragen und wir freuen uns auf zahlreichen Besuch bei uns im Festzelt am Bauhof.



Spendenübergabe der G. Stadler Metallverarbeitungs-G.m.b.H.

80. GEBURTSTAG

Wir waren bei **Georg Beinhundner** zu Gast, um ihm zu seinem **80. Geburtstag** herzlich zu gratulieren. Wir wünschen ganz viel Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.



SPENDEN

- G. Stadler Metallverarbeitungs-G.m.b.H.
- Wiener Städtische Versicherung (Georg und Manfred Schmerold)
- Brauerei Schnaitl
- Speditionsservice Ranshofen
- Hammerer Aluminium
- Raika Neukirchen
- Fernwärme Neukirchen
- Friedrich Kreutzpointner
- Tischlerei Eckereder
- Mepura Metallpulvergesellschaft
- Dr. Hans Awender (Schneeberger)
- Frauscher Florian
- Maislinger Artur
- Hötzenauer Franz
- Piereder Aquacarwash OG
- Hangöbl Herbert
- Rosenhammer Michael
- Kronhuber Christian
- Wurhofer Elektrotechnik
- Josef Forstenpointner
- Renner Andreas
- Zauner Hermann
- Busreisen Gohla
- Hoffmann Gesellschaft
- Regiona Versicherungsverein
- Brunnthaler F.u.C.
- Kfz Beinhundner
- H&W Holzfachhandel
- Schwab Peter
- Josef Priewasser, Dorf 4
- Weiss Reisen
- Friedrich Schmerold



Bildquelle: FF Mitternberg  
Text/Autorin: Silvia Sporrer



F E U E R W E H R J U G E N D

A K T I V

Der 36. Wissenstest der Feuerwehrjugend fand am 10. März in der NMS St. Pantaleon statt. Die Feuerwehrjugend musste hier folgende Stationen durchlaufen:



- Allgemein- und Feuerwehrwissen
- Dienstgrade
- Seilknoten
- Gerätekunde
- Vorbeugender Brandschutz
- Funk- und Nachrichtenübermittlung
- Gefährliche Stoffe
- Verkehrserziehung
- Orientierung im Gelände
- Erste Hilfe

Kaum war der Wissenstest abgeschlossen, begann auch schon das Training für die Bewerbungssaison 2018.

Einen herzlichen Dank möchte die Feuerwehr Neukirchen hiermit der Landjugend Neukirchen aussprechen, die uns eine Spende für die Feuerwehrjugend überreichte.

Dank der guten Vorbereitung unserer Kids durch die Jugendbetreuer und Helfer, die ca. drei Monate dauerte, konnte an alle Mitglieder unserer Jugend das Wissens-testabzeichen verliehen werden.

**In Bronze:**  
Eva Spitzer  
Lara Hofbauer  
Manuel Kriechhammer  
Benedikt Wurhofer

**In Silber:**  
Carina Färberböck  
Lea Hofbauer  
Gabriel Delhaye  
Lukas Daxecker  
Stefan Pöttinger

**In Gold:**  
Marlies Plasser



Am 04.03.2018 fand im GH-Hofer die 136. Vollversammlung mit anschließender Neuwahl des Kommandos Neukirchen statt. Das bestehende Kommando wurde hierbei wieder gewählt: **Kommandant-HBI Pöttinger Roman, Kommandant Stv.-OBI Schreierer Alexander, Kassier-AW Breckner Erich, Schriftführer-AW Wurhofer Eduard**

Rückblickend auf das Jahr 2017 war die Feuerwehr wieder mit zahlreichen Einsätzen gefordert. So zählte man insgesamt **20 Einsätze mit einem Stundenaufwand von 519 h.** Erfreulicherweise gab es 2017 **keinen Brandeinsatz** zu verzeichnen. Für den Dienst in der FF-Neukirchen leisteten **99 Kameraden 4.721h.**

Einige Kameraden wurden bei der Vollversammlung für ihre Verdienste geehrt: Für **50 Jahre Mitgliedschaft:** E-AW Pöttinger Ernst sen. Die **Feuerwehr-Verdienstmedaille des Bezirkes Braunau** bekamen: **Stufe III/Bronze:** HFM Hötzenauer Bernhard und HFM Wighart Michael **Stufe II/Silber:** HLM Daxecker Daniela, HBM Friedl Martin, OBI Pommer Herbert und HBM Schmitzberger Florian **Angelobt wurden:** PFM Pöllner Andreas und PFM Schreierer Niklas

Bei einer folgenden Kommandositzung wurde das **Erweiterte Kommando** mit den scheidenden Funktionsträgern neu besetzt: **OBI Daxecker Christian übernahm die Funktion als Zugkommandant**, dieser ersetzte OBM Sengthaler Johann, der den Dienst 16 Jahre lang ausführte. **OBI Pommer Herbert übernahm die Funktion als Lotsen- und Nachrichten-Kdt.** und folgt damit OBM Feichtenschlager Johannes, der seine Funktion 5 Jahre ausübte. Dieser führt weiterhin seine Funktion als LuN.Kdt. in der Feuerwehr im Abschnitt Braunau aus.

Das Kommando möchte sich bei den Kameraden Johann Sengthaler und Johannes Feichtenschlager für ihre Bemühungen der vergangenen Jahre recht herzlich bedanken und hofft, dass sie weiterhin der FF Neukirchen erhalten bleiben.

Sperl Albert mit Bundesauszeichnung geehrt

Im Rahmen der Bezirksfeuerwehrtagung am 22. März in der Sepp-Öller-Halle in Mattighofen wurde **HAW Albert Sperl** das **Verdienstkreuz des Österreichischen Bundesfeuerwehrverbandes** zweiter Stufe für herausragende Verdienste um das Feuerwehrwesen verliehen. Er war nicht nur von 2008 bis 2014 Kommandant unserer Wehr, sondern war auch lange Zeit als Sachgebietsleiter für den Lotsen- und Nachrichtendienst im Bezirk tätig. Seit 2014 bekleidet er das Amt des HAW für den Bereich Öffentlichkeitsarbeit.



Hofbauer Jan – FULA Gold

Am 16. März fand die diesjährige Abnahme des Funkleistungsabzeichens in Gold in Linz statt. Hofbauer Jan stellte sich der Prüfung und erwarb für die Feuerwehr Neukirchen das 21. Leistungsabzeichen der höchsten Stufe.



Alexander Plasser – Funkleistungsabzeichen in Bronze

Am Freitag den 04.05.2018 fand der 45. Bewerb um das Funkleistungsabzeichen in Bronze in der Landesfeuerweherschule in Linz statt. Dort musste Alexander sein Wissen in den fünf Stationen unter Beweis stellen und bekam nach der Ansprache des Landesfeuerwehrkommandanten LBD Dr. Wolfgang Kronsteiner das Abzeichen überreicht.



Funkleistungsabz. Bronze für Alexander Plasser

L E H R G Ä N G E

- **HBM Schmitzberger Florian** (Lg. für Feuerpolizeiliche Überprüfungen)
- **HLM Piehringer Gerald** (Lg. für Feuerpolizeiliche Überprüfungen)
- **HBI Pöttinger Roman** (Lg. für Warn- und Messgeräte)
- **HFM Pichler Johann** (Atemschutz-Lg.)

**Mehr Infos zur Tätigkeit der Feuerwehr Jugend und Aktiv unter:**  
[www.ff-neukirchen.com](http://www.ff-neukirchen.com)

Bildquelle: FF Neukirchen  
Text/Autor: Eduard Wurhofer



20 Jahre im Dienste der Kameradschaft!

„Nach 20 Jahren ist nun Schluss, ich bin auch nicht mehr die Jüngste“ mit diesen Worten kündigte Resi Bauschenberger unserem Obmann Seilinger, das Ende ihrer sehr vorbildlichen Betreuung unseres Kriegerdenkmals an. Sie kümmerte sich in allen Belangen, um das rechtzeitige Bepflanzen und Gießen des Blumenschmuckes. Auch unachtsam weggeworfener Müll, oder durch Hunde verursachte Verunreinigungen wurden stets entsorgt. Für diese jahrelange Tätigkeit wurde Resi die „Ehrenbroche in Silber“ verliehen. Zum Abschluss besuchte eine Abordnung des Vorstandes, unsere Resi und bedankte sich mit einem kleinen Geschenk. Wir freuen uns, dass diese wichtige Aufgabe nun von Frau Maria Putta, der Gattin unseres Kameraden Werner Putta, übernommen wurde. Liebe Maria wir wünschen dir viel Freude an deiner neuen Aufgabe und bedanken uns, dass du diese Tätigkeit in bewährter Weise weiterführst!



Bildquelle: privat  
Text/Autor: Günther Seilinger

Ehrung Obmann Seilinger

Im Frühjahr war in Geretsberg Bezirksversammlung des OÖ Kameradschaftsbundes. Dabei wurden verdiente Kameraden geehrt. Unser Obmann Günther Seilinger erhielt vom OÖ Kameradschaftsbund das **OÖKB-Landesehrenzeichen mit Stern in Silber** und vom Schwarzen Kreuz (ÖSK) das **Große Ehrenkreuz**.



Bildquelle: privat  
Text/Autor: Johann Altendorfer

Infostand des Kameradschaftsbundes bei BH Feier!

Am Freitag den 11. Mai feierte die BH Braunau ihr 150-jähriges Bestehen. Dazu wurde die Bezirksleitung des OÖ. Kameradschaftsbundes, von Bezirkshauptmann Dr. Georg Wojak eingeladen, mit einem Informationsstand vertreten zu sein. Bei der Gestaltung des Informationsstandes wurden unter anderem auch unsere beiden Vereinsfähnen verwendet. Unser Obmann Günther Seilinger war auch auf dem Infostand vertreten, um den Interessierten den Kameradschaftsbund näherzubringen.



Bildquelle: Vorich (Ladislav Vorich)  
Text/Autor: Günther Seilinger

WB – BETRIEBSBESICHTIGUNGEN

Am 4. Mai hatten wir wieder die Gelegenheit hinter die Kulissen anderer großer Betriebe zu schauen. Mit Teilnehmern auch aus umliegenden Gemeinden führte unser erster Weg nach Lengau zur Fa. Palfinger. Zuerst hatten wir eine Führung durch die ganz neu erbaute Palfinger-World. Dort erfuhren wir, begleitet durch modernste Multi-Media Darstellungen, die Geschichte und den Produktionsumfang dieser Firma. Denn außer den bekannten Produkten (Kranaufbauten) werden noch eine Vielzahl anderer Produkte hergestellt (z.B. Rettungsboote für den Marinebereich). Anschließend hatten wir eine sehr ausgiebige Führung durch den Betrieb. Mittags führte uns dann der Weg in die Nähe von Straßwalchen, zu Tonis Bauernschenke, wo wir ausgezeichnet zu Mittag aßen. Frisch gestärkt ging es dann weiter nach Salzburg, wo eine Führung durch das Festspielhaus auf uns wartete. Die Führung erstreckte neben dem Festspielhaus auch noch auf die Felsenreitschule und das Haus für Mozart. Und was wäre ein Salzburg-Ausflug ohne ein Besuch im Müllner Bräu? Eben, nur die Hälfte. Also fanden wir dann im Gastgarten bei Sonnenschein, Bier und Jause einen mehr als gelungenen Abschluss.



Betriebsbesichtigung Palfinger



Salzburg

Bildquelle: WB Wirtschaftsbund  
Text/Autor: Christian Schrems



TERMINE 2018

- ✂
- |                  |                                                                           |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| So 01. Juli      | Fest Union - Festzug Neukirchner Vereine *                                |
| So 15. Juli      | FF Mitternberg - Segnung des neuen Löschfahrzeuges Festzug *              |
| So 02. September | Erntedank- und Pfarrfest - 10:15 Uhr Ortsplatz                            |
| Sa 15. September | 115 J. Gründungsjubiläum in Geretsberg<br>Abfahrt 18:15 Ortsplatz mit PKW |
| Sa 22. September | Weltfriedenstag in Schalchen *                                            |
| So 28. Oktober   | Gedächtnismesse mit anschl. JHV *                                         |

\* Näheres bzw. Änderungen zeitgerecht im Schaukasten!



| WANN                                                                                                        |           | WAS                                                   | WO                      | ZEIT              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|
| J U N I                                                                                                     |           |                                                       |                         |                   |
| Fr-So                                                                                                       | 29. - 01. | 60-Jahr-Feier des UFC Neukirchen                      | Sportplatz              |                   |
| J U L I                                                                                                     |           |                                                       |                         |                   |
| Mi                                                                                                          | 11.       | Zeitbankstammtisch                                    | Pensionistenstüberl     | 19:00 Uhr         |
| Sa-So                                                                                                       | 14. - 15. | Segnung des neuen Löschfahrzeuges                     |                         |                   |
| So                                                                                                          | 29.       | Dirndlkleidsonntag Goldhauben                         | Pfarrkirche             |                   |
| A U G U S T                                                                                                 |           |                                                       |                         |                   |
| Do                                                                                                          | 02.       | Blutspendeaktion                                      | Neue Mittelschule       | 15:30 - 20:30 Uhr |
| So                                                                                                          | 05.       | Landjugend Bezirkspflügen mit Frühschoppen            | Fam. Mühlbauer (Bernd.) | 11:00 Uhr         |
| Mi                                                                                                          | 08.       | Zeitbankstammtisch                                    | Pensionistenstüberl     | 19:00 Uhr         |
| Fr                                                                                                          | 10.       | Jugendkonzert Jungmusiker der Orts- u. Trachtenmusik  | Park im Dorf            | 19:00 Uhr         |
| Di                                                                                                          | 14.       | Jay Jay I – Ortsmusik                                 | beim Dafner             |                   |
| Mi                                                                                                          | 15.       | Maria Himmelfahrt Patrozinium und Kräuterweihe        | Pfarrkirche             | 08:30 Uhr         |
| Mi                                                                                                          | 15.       | Gartenfest – Ortsmusik                                | beim Dafner             | 10:00 Uhr         |
| Mi                                                                                                          | 15.       | Kräuterweihe der Goldhauben                           | Pfarrkirche             | 08:30 Uhr         |
| Sa                                                                                                          | 18.       | Vereinsmeisterschaft Stocksport                       | Stocksporthalle         |                   |
| So-Sa                                                                                                       | 19. - 25. | Jungscharlager Kath. Jungschar                        |                         |                   |
| Fr                                                                                                          | 24.       | Ausflug Bäuerinnen                                    |                         |                   |
| So                                                                                                          | 26.       | Dirndlkleidsonntag Goldhauben                         | Pfarrkirche             |                   |
| S E P T E M B E R                                                                                           |           |                                                       |                         |                   |
| So                                                                                                          | 02.       | Erntedank- und Pfarrfest                              |                         | 10:15 Uhr         |
| Sa                                                                                                          | 08.       | Ausflug der FF Neukirchen                             |                         |                   |
| Mi                                                                                                          | 12.       | Zeitbankstammtisch                                    | Pensionistenstüberl     | 19:00 Uhr         |
| Sa                                                                                                          | 15.       | Ausrückung Jubiläumsfest Geretsberg, Kameradschaftsb. |                         |                   |
| So                                                                                                          | 16.       | Seniorensonntag                                       | GH Hofer                | 10:00 Uhr         |
| alle aktuellen und weiteren Veranstaltungen unter: <a href="http://www.neukirchen.eu">www.neukirchen.eu</a> |           |                                                       |                         |                   |

KINDERFERIENPROGRAMMTERMINE 2018 – NEUKIRCHEN AN DER ENKNACH

| MONAT                                                                                                                               |           | VERANSTALTER                | PROGRAMM                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------|-----------------------------|
| JULI                                                                                                                                |           |                             |                             |
| Di                                                                                                                                  | 10.       | Raiffeisenclub Braunau      | Clubfahrt in den Bayernpark |
| Do + Fr                                                                                                                             | 12. + 13. | Bäuerinnen                  | Kleine Köche ganz groß      |
| Mi                                                                                                                                  | 18.       | Goldhauben                  | Wanderung zur Apostelhütte  |
| Fr                                                                                                                                  | 20.       | Feuerwehr                   | Feuerwehr erkunden          |
| Di                                                                                                                                  | 24.       | Alpenverein                 | Abenteuer Klettern          |
| AUGUST                                                                                                                              |           |                             |                             |
| Fr                                                                                                                                  | 03.       | Modellflugsport Neukirchen  | Kinderflugtag               |
| Sa                                                                                                                                  | 04.       | SPÖ-Ortsgruppe              | Spielplatzfest              |
| Mo                                                                                                                                  | 06.       | Gesunde Gemeinde / Gemeinde | Märchenwanderung            |
| Do                                                                                                                                  | 09.       | Gemeinde                    | Kasperltheater              |
| Fr                                                                                                                                  | 10.       | Trachtenmusik               | Musikalische Ferien         |
| Sa-So                                                                                                                               | 11. - 12. | Schiclub                    | Spielfest mit Zeltlager     |
| Fr                                                                                                                                  | 17.       | FPÖ-Ortsgruppe              | Spiel-Spaß-Spannung         |
| So-Sa                                                                                                                               | 19. - 25. | Kath. Jungschar             | Jungscharlager              |
| SEPTEMBER                                                                                                                           |           |                             |                             |
| Di                                                                                                                                  | 04.       | Beinhundner Kathi           | Loam´gsichter               |
| Die Kinderferienprogramme finden Sie auch auf unserer Gemeindehomepage ( <a href="http://www.neukirchen.eu">www.neukirchen.eu</a> ) |           |                             |                             |

| AMTLICHE TERMINE                                                           |                                                                            |                                                                                                                                                                                   |                          |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Montag, 02. Juli 2018                                                      |                                                                            | Sitzungszimmer Gemeindeamt um 19:00 Uhr                                                                                                                                           |                          |
| RESTMÜLL 4-WÖCHIG                                                          |                                                                            |                                                                                                                                                                                   |                          |
| R1<br>Do, 05.07.2018<br>Do, 02.08.2018<br>Do, 30.08.2018<br>Do, 27.09.2018 | R2<br>Do, 19.07.2018<br>Do, 16.08.2018<br>Do, 13.09.2018<br>Do, 11.10.2018 | Die 2-wöchigen Termine sind bei R1 + R2 gleich!                                                                                                                                   |                          |
| BIOTONNENTERMINE                                                           |                                                                            |                                                                                                                                                                                   |                          |
| Dienstag<br>Dienstag<br>Dienstag<br>Dienstag                               | 03.07.2018<br>17.07.2018<br>31.07.2018<br>14.08.2018                       | Dienstag<br>Dienstag                                                                                                                                                              | 28.08.2018<br>11.09.2018 |
| ALTPAPIER                                                                  |                                                                            |                                                                                                                                                                                   |                          |
| Montag<br>Montag                                                           | 06.08.2018<br>17.09.2018                                                   |                                                                                                                                                                                   |                          |
| MASI (PROBLEMSTOFFE)                                                       |                                                                            |                                                                                                                                                                                   |                          |
| Donnerstag<br>Donnerstag<br>Donnerstag<br>Donnerstag                       | 19.07.2018<br>16.08.2018<br>13.09.2018<br>11.10.2018                       | Standort: Bauhof Gemeinde Neukirchen a.d.E.<br>Öffnungszeiten: 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr                                                                                            |                          |
| SPERRMÜLL                                                                  |                                                                            |                                                                                                                                                                                   |                          |
| Donnerstag<br>Donnerstag                                                   | 19.07.2018<br>13.09.2018                                                   | Standort: Bauhof Gemeinde Neukirchen a.d.E.<br>Öffnungszeiten: Febr., März, Sept. u. Nov. 07:00 - 12:00 u. 13.00 - 16:00 Uhr<br>Mai und Juli: 07:00 - 12:00 und 13:00 - 17:30 Uhr |                          |
| GRÜN- UND STRAUCHSCHNITT                                                   |                                                                            |                                                                                                                                                                                   |                          |
| ab 7. April bis 27. Oktober                                                |                                                                            | bei Christian Schmölz, Österlehen 19, 5145 Neukirchen a.d.E.                                                                                                                      |                          |

H I N W E I S –  
B I O T O N N E N –  
E N T L E E R U N G !

Um eine Teilentleerung der Biotonne zu vermeiden, wird seitens des Müllabfuhrunternehmens Gradinger dringend ersucht, den Maisstärkesack in der Biotonne **vor der Entleerung** vom Rand der Tonne herunter zu geben, damit der Biotonneninhalt samt dem Maisstärkesack komplett entleert werden kann.

Vielen Dank!

HINWEIS ZUR SPERR-  
MÜLLSAMMLUNG

Es wird ersucht, die vorgegebenen Termine für die Sperrmüllsammlung einzuhalten! Die Termine zur Sperrmüllabgabe finden Sie auch wie gewohnt im Gemeindekalender und auf unserer Homepage [www.neukirchen.eu](http://www.neukirchen.eu).

Eine Sperrmüllabgabe außerhalb der festgelegten Termine ist nicht mehr möglich.

| SACHKUNDENACHWEIS FÜR HUNDEHALTER<br>gem. OÖ. Hundehaltegesetz 2002 - Oö. Hundehalte-Sachkundeverordnung |           |                                                                                                                                                |                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| TERMINE                                                                                                  |           | INFORMATIONEN – BITTE KEINE HUNDE MITBRINGEN!                                                                                                  |                 |
| TIERÄRZTEGEMEINSCHAFT INNVIERTEL                                                                         |           |                                                                                                                                                |                 |
| Mi, 19.07.2018                                                                                           | 19:00 Uhr | Wo: Unterlochnerstraße 10d, 5230 Mattighofen<br>Anmeldung: unter der Tel. Nr. +43 7742 60 69<br>Vortragende: Tierärztin Dr. Klement, Fr. Weber | Kosten: 30 Euro |
| Mi, 23.08.2018                                                                                           |           |                                                                                                                                                |                 |
| Mi, 20.09.2018                                                                                           |           |                                                                                                                                                |                 |



TRAININGSLAGER

Vom 27. April bis 1. Mai waren Damen und Herren des UTC in Lanterna (Kroatien) und bereiteten sich auf die neue Tennissaison vor. Bei bereits sehr sommerlichen Temperaturen wurde wie immer hart trainiert und die wenigen freien Stunden wurden zur Entspannung oder auch für die eine oder andere Kartenrunde genutzt.



Trainingslager 2018



Trainingsanalyse



HERREN  
MANNSCHAFTS-  
MEISTERSCHAFT

**HERREN I – Bezirksklasse West B**  
Die ersten beiden Runden sind gespielt und mit einem überzeugenden Sieg gegen Hochburg/Ach (8:1) und einer Niederlage gegen Feldkirchen (3:6) startete die Saison erwartungsgemäß. Die nächsten Runden werden entscheiden ob auch heuer die Klasse ohne große Abstiegsorgen gehalten werden kann.

**HERREN II – 2. Klasse West D**  
In der ersten Runde gegen eine starke Mattighofner Mannschaft gab es nicht viel zu holen außer einem Ehrenpunkt durch das Doppel Schreiner Johann/Leimer Herbert. In der zweiten Runde gegen Pischelsdorf kam dann der erste Sieg für die junge UTC Mannschaft. 4:2 nach den Einzeln (Siege durch Schmitzberger St./Klein Th./Eicher F./Schmitzberger M.) und der noch notwendige Punkt durch das Doppel Eicher Florian/Schmitzberger Martin bedeuteten den ersten Saisonsieg.

DAMENMANNSCHAFT

Auch die Saison unserer Tennis-Damenmannschaft ist bereits voll im Gange und beim Auftakt in Moosbach gegen die Spielgemeinschaft Mauerkirchen/Moosbach konnte ein 3:3 erzielt werden. Unsere Damen waren mit dem Ergebnis zufrieden, da es sich um keinen leichten Gegner gehandelt hat. Trainiert wird jeden Montag von 17 – 19 Uhr mit dem neuen Trainer Franz Grünbacher. Auch Neuzuwachs dürfen wir in der Damenmannschaft durch Spitaler Tamara und Elfriede verzeichnen. Wir freuen uns über unsere neuen Spieler und wünschen ihnen viel Spaß und eine verletzungsfreie Saison.

SPIELTERMINE

- 29.06.2018  
UTC Neukirchen/Enk. – Union Raiba Hochburg-Ach
- 13.07.2018  
UTC Neukirchen/Enk. – UTC Überackern 2
- 27.07.2018  
UTC Eggelsberg – UTC Neukirchen/Enk.

Damen

Unsere Damen, **Putta Karin, Putta Maria, Daxecker Daniela und Mairinger Maria** haben beim Turnier der Bezirksmeisterschaft der Damen den Aufstieg in die nächste Klasse geschafft. Das Turnier fand am 24.03.2018 in Haigermoos statt. Mit 8:6 Punkten und der Quote von 1,425 wurde es am Ende der 3. Platz und unsere Damen stiegen in die nächsthöhere Klasse, die „**Region WEST**“ auf.



Damen Bezirksmeister

Dieselbe Damenmannschaft erreichte am 08.04.2018 in Freinberg beim Turnier der **Region West Damen** mit 14:6 Punkten und einer Quote von 1,547 den guten 3. Platz. Leider steigen in dieser Klasse nur mehr die ersten 2 Mannschaften auf. So blieb unseren **Super-Damen** der nochmalige Aufstieg verwehrt.

Mixed

Die Bezirksmeisterschaft im Mixed fand am 18.03.2018 in Braunau statt. Es nahmen 12 Mannschaften daran teil. Unser Team Mairinger Maria, Daxecker Daniela, Buchinger Franz und Seidl Sepp, hatte einen guten Tag zu verzeichnen und so fehlte am Ende nur ganz wenig zum Sieg und den damit verbundenen Aufstieg. So musste sich unser Team knapp mit Platz 2 zufrieden geben, was der guten Leistung aber auch nichts anhaben konnte.

Herren



Platz 2 Neukirchen Bezirk

Am 24.03.2018 wurde die BM der Senioren Ü50 Herren in Braunau ausgetragen. Es nahmen 11 Mannschaften daran teil, bei der unser Team aus Neukirchen mit 11:9 Punkten und der Quote von 1,114 am Ende Rang 5 erreichte. Am Start waren Berer Hubert, Buchinger Franz, Sperl Gerhard und Seidl Josef.

Am 31.03.2018 waren unsere Herrenmannschaften 1 mit **Seidl Josef, Sperl Gerhard, Berer Hubert und Buchinger Franz**, sowie Mannschaft 2 mit **Eder Nikolaus, Wurhofer Leopold, Veverca Hermann und Wengler Gerhard** beim Turnier zur Bezirksmeisterschaft in Mülheim im Einsatz. Mannschaft 1 lieferte dabei eine tadellose Leistung ab und belegte am Ende mit 19:9 Punkten und einer Quote von 1,400 Rang 2 hinter dem Siegerteam USV Auerbach. Nicht viel weniger erfolgreich schnitt Mannschaft 2 ab, die am Ende mit 17:11 Punkten und der Quote von 1,142 nur Rang 8 belegte, aber den Aufstieg nur um 2 Punkte verfehlte!

Nachdem ja die „Erste“ bei der Bezirksmeisterschaft mit Platz 2 aufgestiegen war, traten sie am Samstag, 14.04.2018 beim **Meisterschaftsturnier "Gebiet 09"** in der Halle in Haag/Hausruck an. Dort kam unsere Mannschaft leider nicht so recht in Schuss und so reichte es am Ende von 15 gestarteten Mannschaften nur für Rang 11.

Am 19.04.2018 fand in der Mülheimer Stocksporthalle ein PV-Turnier statt. Es nahmen 12 Mannschaften daran teil, wobei unser Team mit **Wurhofer Leopold, Eder Nikolaus, Wengler Gerhard, Veverca Hermann und Putta Werner** mit 11:11 Punkten am Ende Rang 7 belegte.

Für den Terminkalender

|                      |                          |
|----------------------|--------------------------|
| Ortsmeisterschaft    | Mo. 11. - Fr. 22.06.2018 |
| Vereinsmeisterschaft | 18.08.2018               |



Neuheiten „News“ im Hangar der MFS Union Neukirchen/E.

Die Winterpause wird sehr oft für die Anschaffung und den Bau neuer Modelle genutzt. Es sind die technischen und baulichen Herausforderungen und natürlich das Fliegen selbst, was uns Modellflieger Jahr für Jahr an diesem Hobby fasziniert.

FUN RACER

Günter zeigt uns sein neues Modell, eine EF Xtra. Das verwendete Material Elapor mit Kohlefaser-Verstärkung ist extrem stabil und sehr verwindungssteif. Dadurch ist ein präzises und schnelles Fliegen auch mit diesen Modellen möglich. Flugzeuge dieser Art sind aufgrund ihrer hohen Geschwindigkeit und Wendigkeit nur von geübten Piloten beherrschbar.

Spannweite: 0,97 m  
Hersteller: Hobbyking  
Antrieb: Brushless Motor mit ca. 700 W  
Geschwindigkeit: 170 km/h !  
Akku: 1 x 4S Lipo 2200 mAh

Bildquelle: Günter Feichtenschlager



Fun Racer

KLASSIKER WARBBIRD

Flugzeuge früherer Epochen sind bei Piloten nach wie vor sehr beliebt. Die Klassiker der Lüfte, in diesem Fall auch „Warbirds“ genannt, sind auf allen Modellflugplätzen anzutreffen. Bernd zeigt uns seine Mitsubishi Zero. Das Original flog 560 km/h schnell und hatte einen 14-Zylinder-Doppelsternmotor mit 1130 PS. Es war das meistgebaute japanische Kampfflugzeug im 2. Weltkrieg.

Spannweite: ca. 2,6 m  
Gewicht: ca. 20,6 kg  
Antrieb: 2-Takt Benzin Boxermotor mit 110 ccm  
Type: Semi-Scale

Bildquelle: Bernd Gerner



Warbird

SEGELFLUG

Franz präsentiert seine neuen S-Swift S1 aus Voll-Carbon. Dieser Segler eignet sich besonders für den exakten Kunst- und Speedflug. Dank seines kraftvollen Impellerantriebs ist ein Bodenstart möglich. Die Antriebseinheit kann elektromechanisch aus- und eingefahren werden und ist dadurch besonders aerodynamisch. Foto: Segler (weiß/schwarz) im Bild Vordergrund.

Hersteller: Leomotion  
Spannweite: 3,2 m  
Gewicht: 10 kg  
Antrieb: Jet Impeller MIG Drive 155/12 mit 6,4 kg Schub  
Akku: 2 x 6S Lipo 5800 mAh  
Typ: Scale Kunstflug

Bildquelle: Franz Wimmer



Segler

M odell F lug S port

Union Neukirchen / Enknach



Weitere Informationen zum Verein oder Termine/Flugzeiten finden Sie auf unserer Homepage unter [www.mfs-neukirchen.net](http://www.mfs-neukirchen.net).

Text: MFS Union Neukirchen/E., Karl Bermannschlager





DFB  
00 FUSSBALL  
VERBAND



UFC RAIFFEISEN  
NEUKIRCHEN/E.



SPORT  
UNION

60-JAHR-JUBELFEIER  
Union Raiba Neukirchen/E.

60  
JAHRE  
1958-2018

Freitag, 29. Juni bis  
Sonntag, 1. Juli 2018

# BIERZELT FESTPROGRAMM

beim Bauhof Neukirchen/Enknach

Fr, 29. Juni 2018

20:00 Uhr

Tanzmusik  
mit  
ENDERBYRDS & FRIENDS



Sa, 30. Juni 2018

20:30 Uhr: Stimmungsabend im Bierzelt  
mit den  
„DIXIE-ROCKERS“

So, 1. Juli 2018

08:30 Uhr: Festgottesdienst in der  
Pfarrkirche

09:30 Uhr: Festzug vom Dorfplatz zum  
Sportplatz (Stadler Metall Arena)

10:00 Uhr: Festakt mit anschließendem  
Frühstücken mit der  
Ortsmusikkapelle und der  
Trachtenkapelle Neukirchen



SCHNAITL  
Das Bier bleibt im Dorf.



ROSENHAMMER  
Fleischer-Fachgeschäft



SPATENEGGER  
Bier • Wurst • Geflügel  
Fisch • Fleischwaren • Gastroservice  
5222 Munchhof, Hauptstraße 100, Tel: 07744/62 45, Fax: 4  
e-mail: bfrsch@spatenegger.com www.spatenegger.com



MANNSCHAFTS-ORTSMEISTERSCHAFT

Bei der 15. Neukirchner Mannschafts-Ortsmeisterschaft gingen heuer 22 Mannschaften an den Start. Das ist bisheriger Teilnehmerrekord! Wir freuten uns über eine Vielzahl neu gegründeter Mannschaften! Die insgesamt 86 Starter konnten sich über ein perfektes Rennwetter und beste Pistenverhältnisse freuen.

Die Siegerehrung fand heuer erstmals direkt im Skigebiet statt, was äußerst positiv angenommen wurde.

Die Entscheidung um den Sieg war extrem knapp. Lediglich 73 Hundertstel (!) trennten die Gesamtzeiten der ersten drei Mannschaften auf dem Stockerl. Mit einem hauchdünnen Vorsprung von 0,30 Sekunden sicherte sich die Mannschaft „Zippi Zappi“ zum dritten Mal den Sieg und darf somit den Wanderpokal wohlverdient behalten.

Dicht dahinter errang die Gruppe „Weibaleut- u. Monaleut Turner 1“ den zweiten und die Mannschaft „Race Academy 3.0“ den dritten Stockerlplatz.

Der Sonderpreis der mittleren Zeit ging heuer an den „Stammtisch Kreil“.

Die hinteren Ränge teilten sich die Gruppen „Jo-Lei-Sta“, „Ortasmusik 2“ und die „Weibaleut- u. Monaleut Turner 2“. Auch diese wurden mit tollen Sachpreisen belohnt.

Somit gab es trotz unterschiedlicher Ergebnisse viele strahlende Gewinner.

Bis zur Abreise um 18 Uhr nutzten noch viele die Gelegenheit den schönen Schitag und die errungenen Platzierungen ausgiebig in der Schirmbar zu feiern.

Die Ergebnisliste sowie weitere Fotos findet ihr auf unserer Homepage: [www.schiclub-neukirchen.net](http://www.schiclub-neukirchen.net)

Text: Dominik Kreil  
Bildquelle: Schiclub



Bestes Schiwetter



Die flotten Starter vom Kindergarten-Team



Die Sieger „Zippi Zappi“

START IN DIE RADSAISON

Am 20. Mai fand wie alljährlich unser Radwandertag statt. Es gab wieder drei wunderschöne, von unseren Funktionären ausgesuchte Routen, die uns Richtung Schwand, Gilgenberg (wo sich die Strecken teilten) über Hochburg, Geretsberg in Richtung Handenberg zum „Stallerwirt“ führten. Vorher bezwangen wir noch den Adenberg. Beim Stallerwirt nutzten wir die Zeit uns mit einer guten Jause zu stärken, und uns mit einem Rieseneisbecher zu belohnen. Wir fanden es schade, dass trotz guter Bewerbung im Kindergarten und in der Volksschule, wenige Kinder diesen Radausflug nutzten. Umso mehr freut es uns, dass die die dabei waren, einen schönen Tag mit uns verbrachten.

Text: Harald Riedler  
Bildquelle: Schiclub



Start der sportiven und der Genuss-Runde



Stärkung für die Kleinen ...



... und Pause für die Großen





**MEPURA Metallpulver**  
Gesellschaft m.b.H.  
Lachforst 2, 5282 Ranshofen  
Austria  
Tel.: (+43) (7722) 62216-0  
Fax: (+43) (7722) 62216-11  
E-Mail: [office@mepura.at](mailto:office@mepura.at)  
[www.ecka-granules.com](http://www.ecka-granules.com)  
[www.mepura.at](http://www.mepura.at)

Die Mepura, ein 100% Tochterunternehmen der Ecka Granules Gruppe, ist seit dem Jahr 1970 Hersteller von Aluminiumgrieß und -granalien. Unsere Gruppe ist weltweit Marktführer in Legierungs-, Metallpulver- und Anwendungstechnologie. Gerne stehen wir Ihnen für nähere Informationen zur Verfügung.

## KEINE SORGEN, NEUKIRCHEN.

Johann Thaller und Harald Ertl beraten Sie gerne persönlich, wenn es um Versichern, Vorsorgen, Leasen und Bausparen geht.



**Johann Thaller**, Mobil: +43 664 4508699, email: [j.thaller@ooev.at](mailto:j.thaller@ooev.at)

**Harald Ertl**, Mobil: +43 676 3333501, email: [h.ertl@ooev.at](mailto:h.ertl@ooev.at)



## POINTINGER

— Ihr Einrichtungsstudio in Braunau —

Höfnerstr. 23 | 5280 Braunau am Inn  
Tel. 07722 98228 | MO - FR: 10 - 17 Uhr

Von der Beratung und Planung bis hin zur professionellen Montage werden Sie im Einrichtungsstudio Pointinger bestens betreut. Schon bei der Gestaltung Ihrer neuen Küche und Einrichtung wird das Umfeld berücksichtigt.

Parkettböden, Innentüren, Lichtplanungen, Sofas und vieles mehr, müssen Ihren persönlichen Vorstellungen entsprechen und setzen den entscheidenden Akzent für eine einzigartige Raumgestaltung.

Ihr Ansprechpartner  
für individuelle Wohnkonzepte



Fliesen ■ Marmor ■ Natursteine

tel +43 (0) 77 48 / 80 10 mail [office@fliesenhaus.at](mailto:office@fliesenhaus.at)  
fax +43 (0) 77 48 / 83 88 web [www.fliesenhaus.at](http://www.fliesenhaus.at)

standort 5144 handenberg · sandtal 38

Beratung  
Verkauf  
Verlegung

Wenn es um Fliesen, Granit, Marmor oder Naturstein geht, nehmen Sie Kurs auf Handenberg und besuchen Sie unseren neuen, schönen Schauraum. Sie werden begeistert sein!

### SCHÜMANN

VEREDELTE NATUR IN DER FLASCHE

**Kalt gepresste Öle aus biologischer Landwirtschaft.**

- Bio Sonnenblumen-Öl
- Bio Leinsamen-Öl
- Bio Kürbiskern-Öl
- Bio Distel-Öl
- Bio Raps-Öl
- Bio Hanf-Öl
- Bio Soja-Öl
- Bio Chili-Öl

Christina Schumann • 5145 Neukirchen/E., Kirchweg 2  
+43 664 75 10 39 92 • [info@bio-schuemann.at](mailto:info@bio-schuemann.at) • [www.bio-schuemann.at](http://www.bio-schuemann.at)

## Nah & Frisch

Alles Gute liegt so nah

### PÖTZELSBERGER

5145 Neukirchen/Enk. Bogendorf 2  
Tel. u. Fax 07729 / 2158

- Ihr Nahversorger
- Frischfleisch
- Lotto & Toto
- Geschenkkörbe
- Party-Service
- und vieles mehr!

# Herbert **HANGÖBL**

## GmbH

### ERDARBEITEN & SCHOTTERWERK

**5134 SCHWAND im Innkreis • BERG 2**

☎ **0676/642 11 85 (Mobil) • ☎ 07728/6268 (Schotterwerk)**  
**E-Mail: [hangoebl@utanet.at](mailto:hangoebl@utanet.at) • Web: [www.hangoebl.at](http://www.hangoebl.at)**



**Geometer BRUNNER BRAUNAU**

Geometer BRUNNER ZT-GmbH  
 Kaiserschützenstr. 26 | 5280 Braunau  
 0 77 22 / 849 09 | [office@geobrunner.at](mailto:office@geobrunner.at)  
[www.geobrunner.at](http://www.geobrunner.at)

 Staatlich befugte und beeidete Ingenieurkonsulenten für Vermessung und Geoinformation



Schrott- & Altmittelhandel

# Schlechtmair GmbH

Entsorgungen & Containerverleih  
Auto-Entsorgung

**5142 Eggelsberg • Heimhausen 31 • 07748/8142**  
**[office@schrotthandel.co.at](mailto:office@schrotthandel.co.at) • [www.schrotthandel.co.at](http://www.schrotthandel.co.at)**



## WIR BAUEN AUF ERFAHRUNG.

Ein neuer Name für ein bewährtes Team – wir freuen uns die Dachdeckerei Kreuzwirth mit allen Beschäftigten weiterführen zu dürfen.

Verstärkt wird die Spenglerei durch mehr als 50 Mitarbeiter aus den Bereichen Planung, Hochbau und Holzbau – so können wir unseren Kunden besten Service rund um Haus + Bau bieten.



NEUKIRCHEN | [office@kreuzwirth.at](mailto:office@kreuzwirth.at) | 07729 / 2235 - 0

**[WWW.FESSL-BAU.AT](http://WWW.FESSL-BAU.AT)**

## „Griaß eich“ beim Hoferwirt“

Der Schwerpunkt unserer Küche liegt klar auf einer saisonalen, leichten und natürlich regionalen österreichischen Küche.

Guter Geschmack ist verbunden mit gepflegter Gastlichkeit. Sie sind herzlich willkommen!

Ihre Zufriedenheit ist unser schönstes Ziel ...

deshalb nehmen wir uns für Sie jede Zeit, um Ihre Familienfeier oder Firmenfeier in unserem Hause einzigartig zu gestalten.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

die Wirtsleut' Franz und Gudrun



# Gasthaus HOFER

*Ehrliche Gastlichkeit!*





A-5145 Neukirchen an der Enknach Untere Hofmark 11  
 Telefon: 0043 / (0)7729 / 2282 E-Mail: [hoferwirt@aon.at](mailto:hoferwirt@aon.at)  
[www.gasthaus-hofer.com](http://www.gasthaus-hofer.com)  
 Montag und Dienstag Ruhetag



# Neukirchner 1933 Zeitgeschichte 1945

## Biografien Schicksale Begebenheiten

Autor: Karl Schmitzberger

**Das Buch ist auf der Gemeinde erhältlich.**

NEUKIRCHEN  
an der Enknach eGen.

Oberinnviertel  
LEADER-Maßnahme  
daher aufblühen

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LAND UND EUROPÄISCHER UNION

LE 14-20

LAND  
OBERÖSTERREICH

EUROPEAN UNION

## FERNWÄRME

Neukirchen an der Enknach eGen.

ERNEUERBARE ENERGIE  
AUS HEIMISCHEN WÄLDERN



Anschluss an  
Fernwärme:  
Förderung  
des Landes OÖ

Voraussetzung:  
Ersatz einer  
fossilen Heizung  
an einem  
Bestandsobjekt.

Details:  
<http://www.land-oberoesterreich.gv.at/190718.htm>

Karl Schmitzberger  
Obmann  
Telefon: +43 (0) 664 / 7371 8926  
E-Mail: k.schmitzberger@aon.at

Hans Schickbauer  
Kundenbetreuer / Heizwerksbetreuer  
Telefon: +43 (0) 664 / 518 00 33  
E-Mail: fernwaerme.neukirchen@a1.net

5145 Neukirchen an der Enknach  
Florianstraße 10

[www.fernwaerme-neukirchen.at](http://www.fernwaerme-neukirchen.at)

Wir kaufen laufend Wald-Hackgut von regionalen  
Waldbesitzern Kontakt: Hans Schickbauer

**MIT DEM IMMOFLEXKREDIT  
HABEN SIE DIE PASSENDE  
FINANZIERUNG!\***

[wuestenrot.at/immoflexkredit](http://wuestenrot.at/immoflexkredit)

**wüstenrot**

SO SCHNELL KANN'S GEHEN

**Johann Erlinger**  
Direktor des Außendienstes  
0664/25 12 959  
[johann.erlinger@wuestenrot.at](mailto:johann.erlinger@wuestenrot.at)

✓ FLEXIBLE RATENZAHLUNG  
✓ MIT FIXEN & VARIABLEN ZINSEN

\* Der ImmoFlexKredit ist eine Kombination aus dem Wüstenrot Mein Zuhause Darlehen 20J-Fix und Mein Zuhause Darlehen Flexibel. Das Mein Zuhause Darlehen 20J-Fix ist ein Bauspardarlehen mit Grundbuch und einer 20-jährigen Fixzinsphase. Das Mein Zuhause Darlehen Flexibel ist ein Bauspardarlehen, sondern ein 30-jähriges Gelddarlehen mit Grundbuch an Raupreisen, zu dessen Vergabe die Bauparkasse gemäß § 2 Abs. 1 Z. 2h) Bauparkassengesetz berechtigt ist.

**Malerei Spitzer**  
sauber & schnell

**SYNTHESA PROFISHOP**

Verkauf von professionellen Malerfarben  
und Werkzeugen für den Heimwerker  
qualifizierte Beratung  
moderne Abtönstation  
beinahe jeder Farbton möglich

Malerei ~ Anstrich ~ Fassaden

Malermeisterin Renate Spitzer ~ 5270 Mauerkirchen ~ Bahnhofstr. 26  
Mobil: 0676/4109433 Fax: 07724/2655 [office@malerei-spitzer.at](mailto:office@malerei-spitzer.at) [www.malerei-spitzer.at](http://www.malerei-spitzer.at)

Seit über 45 Jahre halten wir die Umwelt rein

**KARIN GRADINGER**  
**MÜLLABFUHR GmbH**  
Industriestraße 50 A-4710 Grieskirchen  
Tel. 07248/68528 FAX 07248/68528-6

# Beratung ist unsere Stärke



Jahrzehntelange Erfahrung  
im Bereich:

**BODEN.  
WAND.  
DECKE.**

...die Sie kostenlos nutzen sollten!



5280 Braunau am Inn  
Industriezeile 9  
Tel.: 07722/85206,  
Fax: 07722/85206-20  
Email: office@holzfachhandel.at

[www.holzfachhandel.at](http://www.holzfachhandel.at)



Besuchen Sie  
unsere  
Ausstellungsräume  
in der  
Braunauer  
Industriezeile 9



**GOHLA Busreisen  
GesmbH & CoKG**

**A-5134 Schwand i.l.  
Ranshofner Straße 20  
Tel.: 07728 / 216  
[info@gohla-reisen.at](mailto:info@gohla-reisen.at)  
[www.gohla-reisen.at](http://www.gohla-reisen.at)**

## G. Stadler Metallbearbeitungs G.m.b.H

A-5145 Neukirchen/Enk., Schmalzhofen 1  
Tel. +43 7729/2468, Fax +43 7729/246815  
E-Mail: [office@metall-stadler.at](mailto:office@metall-stadler.at)  
Home: [www.metall-stadler.at](http://www.metall-stadler.at)

**Metallbearbeitung für die Industrie**



**Hecke zu hoch?**

Gründerungsphase  
Bauplanung  
Winterdienst  
Personaltraining  
Handlungsfeld

07723 / 75330  
**Maschinenring**

Die Freude vom Baum

**ID-Konzept Werbegrafik & Design**  
Wolfgang Roidner

**Konzept**  
Werbegrafik & Design

Rosengasse 15/1  
A-5145 Neukirchen

tel: +43 (0) 77 29 / 28 59  
fax: +43 (0) 77 29 / 28 59  
mobil: +43 (0) 664 / 44 36 982  
e-mail: office@id-konzept.at

Die **HOLZWERKSTATT**  
Johann Schlenkhofer

Tel.: +43 (0) 7722 / 62664  
office@dieholzwerkstatt.at  
Büro: Blankenbach 19  
A-5282 Ranshofen  
Werkstatt: Österlehen 4  
A-5145 Neukirchen a.d.E.

www.dieholzwerkstatt.at

Zeit für Gesundheit

**Massagepraxis**  
Regina Reichmann

Rosengasse 1  
5145 Neukirchen /Enk.  
Tel.: 07729 / 2797  
Mobil: 0664 / 4112737  
Termine nach telefonischer Vereinbarung

Med. Fußpflege Kosmetik

Gutscheine auf Anfrage erhältlich!

Wir bringen Ihnen Wärme!

Braunau am Inn • +43 7722 68399 • sommerauer-energie.com

In Kooperation mit  
**Sommerauer**  
Energie zum Wohlfühlen

**FRITZ**  
HEIZSYSTEME

**Ihr Partner am Bau!**

**HW**

**HUBER-WIMMER**  
BAU-GMBH & CO. KG

**SPENGLEREI - DACHSYSTEME**

5261 Uttendorf | Gewerbestraße 18  
Tel. +43 7724 / 2246 | Fax -22  
mail@huber-wimmer.at

www.huber-wimmer.at

**1a autoservice**

**Gerhart Thaller**

Reuhub 6 · 5134 Schwand im Innkreis  
Tel. 07728 / 61 725 · www.kfz-thaller.go1a.at

- Kfz-Reparaturen aller Marken
- Spenglerei
- Lackiererei
- §57a Überprüfungen
- Onboard-Diagnose
- Klimaservice
- Wintercheck
- Reifenkauf
- Reifenservice
- Reifeneinlagerung
- Bremsendienst
- Scheinwerfer-Beschichtungen
- Windschutzscheibentausch und Steinschlagreparatur

**BOSCH**  
Kraftfahrzeug-Ausrüstung

**NEU** Automatik-Getriebespülung und Getriebeölwechsel

Bei Service nach Herstellervorgaben - **ERHALT der GARANTIE!**  
Zusätzlich über uns: **MOBILITÄTSGARANTIE!**

Fenster Haustüren Sonnenschutz Garagentore Balkone & Zäune Terrassenverkleidungen



**Internorm**

**KF 410**  
Kunststoff- und  
Kunststoff/Aluminium-Fenster

Flächenbündig bis verspielt – mit vier unterschiedlichen Rahmen/Flügel-Designs passt dieses Fenster zu jedem Baustil.

- Wärmedämmung Uw bis 0,62 W/m²K
- Schalldämmung bis 45 dB
- Sicherheit bis RC2
- I-tec Lüftung

Ihr Internorm-Partner:



Bei uns ist Service Trumpf

5280 Braunau,  
Salzburger Straße 122  
Telefon 0 77 22 / 6 21 21  
**www.gpg.at**

**Lassen Sie Ihren optimalen Versicherungsschutz unsere Sorge sein.**

Ihr Beraterteam  
Georg und Manfred SCHMEROLD  
Geschäftsstelle Braunau, Ringstraße 47, 5280 Braunau/Inn  
Tel.: 0664/52 88 510 und 0664/32 17 521  
E-Mail: georg.schmerold@staedtische.co.at und m.schmerold@staedtische.co.at

**WIENER STÄDTISCHE**  
VIENNA INSURANCE GROUP

**www.wienerstaedtische.at**  
IHRE SORGEN MÖCHTEN WIR HABEN

**AUTOHAUSFORSTER** GmbH  
Braunau-Ranshofen



Mercedes-Benz Mazda **ZWEI Marken. EIN Name.**

**www.autohaus-forster.at**

5282 Ranshofen · Telefon: 07722 / 63 404

**JOHANN REISEDER**  
SCHLOSSEREI  
SCHMIEDE  
STAHLBAU



**A 5270 Mauerkirchen  
Biburgerstr. 2  
E-Mail: office@metallbau-reiseder.at**

**Tel. 07724 2858  
Fax 07724 3314  
Mobil 0664 4118153**

**Holz Paischer**  
Sägewerk & Holzhandel



Schützing 10, 5145 Neukirchen/E.  
Tel.: 0650/7292440  
E-mail: holz.paischer@aon.at

**MiniMax**  
ERDARBEITEN  
Schwandtner Max  
5274 Burgkirchen  
**Tel. 0664/91 70 600**

**TISCHLEREI  
KÜCHEN SCHREMS**  
**www.kuechen-schrems.at**



**SÄGE & HOBELWERK  
KRONHUBER**



Bauholz • Hobelware • Lohnschnitt • Trocknung  
Holz speziell für den Außenbereich in Lärche

**Kager 3 • 5233 Pischelsdorf • Telefon: 07729/2409 • E-Mail: kronhuber.holz@aon.at**

*Fleischer-  
Fachgeschäft*



**ROSENHAMMER**

*...saustark!*





*Das Romberger Lebensgefühl*

Besuchen Sie uns im neuen Konzepthaus im Musterhauspark Haid

ES SIND DIE PLANUNG UND ARCHITEKTUR, DIE IHREN LEBENSTRAUM INDIVIDUELLER MACHEN.

**ROMBERGER**  
Von Haus aus das Beste.

[www.romberger.at](http://www.romberger.at)




# Brot ist Leben

**ZAGLER**

ECHT – EHRLICH – NATÜRLICH



**AUTOHAUS HERMANN PLASSER**  
Salzburgerstraße 10  
5145 Neukirchen  
autohaus.plasser@aon.at

- ✓ Neu- und Gebrauchtfahrzeuge
- ✓ Wartung und Kundendienst
- ✓ Überprüfung §57a/7 KFG
- ✓ Unfallreparaturen inklusive Versicherungsabwicklung
- ✓ Karosserieinstandsetzung und Lackierung
- ✓ Versicherung
- ✓ Finanzierung und Leasing



**Ihr zuverlässiger Servicepartner in Europa.**



**Dicker**  
Transport & Logistik

Dicker Transport & Logistik GmbH · A-5144 Handenberg  
Tel. +43 (0) 7748 / 8002 · [www.dicker.at](http://www.dicker.at)

Heizung. Bad. Wellness

**ROSENKRANZ**



[www.rosenkranz.co.at](http://www.rosenkranz.co.at) · [office@rosenkranz.co.at](mailto:office@rosenkranz.co.at)  
Kinogasse 5 · 5270 Mauerkirchen · 07724 / 28730  
... weils Ihr Zuhause ist

**GABI'S HAIRSTYLE**



SALZBURGER STRASSE 26/1, 5145 NEUKIRCHEN a.d.E.  
TEL: +43 (0) 7729 22 27

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
DI+MI: 8-12 UHR 14-18 UHR  
DO: 8-12 UHR 14-19 UHR  
FR: 8-18 UHR  
SA: 8-12 UHR

**ELEKTRO MAISLINGER**

Hausgeräte  
Installation  
Kommunikationstechnik

Florianstraße 6  
A-5145 Neukirchen

Tel.: +43 7729 2307 0  
Fax: +43 7729 2307 28

**BESTATTUNG**



**ESTERBAUER**

Walter & Christine Esterbauer  
Webersdorf 20  
5132 Geretsberg/ O.Ö.

Tel. 07748/7118 Fax /4  
Händy 0664/1127547  
Händy 0664/8601261

Begleitung und Hilfe im Trauerfall um ein würdiges Abschiednehmen zu ermöglichen. Überführungen im In- und Ausland - Hilfe bei Gestaltung der Parten und Andenkenbilder auf Wunsch auch zu Hause.  
Drucken der Parten und Bilder - Grabarbeiten und diverse Serviceleistungen.  
Wir sind Tag und Nacht sowie Wochenende und Feiertag erreichbar.

**Bürobedarf**

**LINDMEIER**

wir bringen's

★★★★★  
**EINFACH BESSER**

Wir bringen, was Sie täglich für  
Ihr Büro brauchen!  
[www.lindmeier.at](http://www.lindmeier.at)

**...auf uns können Sie bauen.**

**MOSER BETON**



**Beton  
Erdbau / Bagger  
Schotter  
Transport  
Recycling**

**Franz Moser**  
Schotter- und Betonwerke GmbH

5280 Braunau am Inn  
Burgkirchner Straße 8  
Telefon 07722/87564  
Telefax 07722/87583  
E-Mail [info@moser-beton.at](mailto:info@moser-beton.at)

[www.moser-beton.at](http://www.moser-beton.at)

**eckereder**

Tischlerei GmbH

Braunauer Straße 27 ▪ A-5145 Neukirchen/Enknach  
Telefon: +43 (0) 7729 22 58 ▪ [info@eckereder.at](mailto:info@eckereder.at) ▪ [www.eckereder.at](http://www.eckereder.at)





Betreubares Wohnen Neukirchen



Salzburgerstraße, Braunau



Niederlassung Braunau

# STRABAG

**Baumeisterarbeiten  
Generalunternehmerleistungen  
Vollwärmeschutzarbeiten  
Sanierungen  
Asphaltierung  
Außenanlagen**

A – 5280 Braunau am Inn, Bauhofstraße 14  
Tel.: 07722 / 87379 – 24  
Fax.: 07722 / 87379 – 25

Ing. Peter Wöss      BM Ing. Kurt Zwinger

**Intelligentes, partnerschaftliches Bauen –  
von der ersten Idee bis zum fertigen Objekt.**



## 07722-81711

office@taxi-moser.at  
www.taxi-moser.at

TAXI UND MIETWAGEN • VIP-TAXI • KRANKENBEFÖRDERUNG • GÜTERTRANSPORTE • KINDERGARTENFAHRTEN, UVM.



## Taxi Moser: 365 Tage für Sie da

Unser gesamtes Team ist 365 Tage für Ihre Wünsche unterwegs. Unsere Leistungen von A-Z werden Sie überzeugen. Mehr Infos auf unserer Homepage oder auf unserer Facebook-Seite.


[www.facebook.com/taxi.moser](https://www.facebook.com/taxi.moser)



**Dahoam  
versichert**

  
**REGIONA**  
 Versicherungsverein  
 Schwand  
[www.svv-schwand.at](http://www.svv-schwand.at)

**DIE SKODA SPEZIALISTEN**

**SCHRÜCKER**

FREIHEIT ANDERS ERFAHREN

**AUTO**



**WEILBACH**  
Tel. 07757 / 7002

**WENG / INNKREIS**  
Tel. 07723 / 5600

**GRIESKIRCHEN**  
Tel. 07248 / 62 133-0

[www.schroecker.at](http://www.schroecker.at)

[www.aumayer.co.at](http://www.aumayer.co.at)

**Aumayer**  
**druck+verlag**

Aumayer Druck & Verlag Ges.m.b.H. & Co KG  
Gewerbegebiet Nord 3 · A-5222 Munderfing  
Telefon 07744 / 200 80 · office@aumayer.co.at




## Josef Seidl Raumausstattungs- Meisterbetrieb

**Aus Alt mach Neu**  
**Riesige Stoff- oder Lederauswahl**  
**Wir polstern gerne für SIE**



# Ihr Makler vor Ort




## Walter Lugmayr

0676 / 40 111 66

# RE/MAX® Innova

Braunau // Ried // Mattighofen // Simbach

[www.remax.at](http://www.remax.at)

# WURHOFFER

ELEKTROTECHNIK GMBH

- ⚡ E-Installation
- ⚡ Energieversorgung
- ⚡ Industrielle Elektrotechnik
- ⚡ Photovoltaik
- ⚡ Netzwerktechnik
- ⚡ Sicherheitstechnik

[www.wurhofer.com](http://www.wurhofer.com)

## Änderungen Schalteröffnungszeiten ab 1.6.2018



von links: David Koller, Brigitte Hiebl, Elfriede Prilhofer, Bstl. Peter Klein, Margot Schwandtner, Verena Probst



Wir bieten Ihnen individuell abgestimmte Beratungstermine Montag bis Freitag zwischen 7 und 20 Uhr! Nützen Sie das neue „Mein ELBA“ und vereinbaren Sie bequem Ihren Wunschtermin!

| Unser Kundenshalter steht Ihnen zu folgenden Zeiten zur Verfügung (gültig ab 1.6.2018): |                  |                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------|
| Montag                                                                                  | 8:30 – 12:00 Uhr | 14:00 – 16:30       |
| Dienstag                                                                                | 8:30 – 12:00 Uhr | Beratungsnachmittag |
| Mittwoch                                                                                | 8:30 – 12:00 Uhr | geschlossen         |
| Donnerstag                                                                              | 8:30 – 12:00 Uhr | Beratungsnachmittag |
| Freitag                                                                                 | 8:30 – 12:00 Uhr | 14:00 – 16:30       |

Unser modern ausgestattetes Foyer steht Ihnen täglich Montag bis Sonntag von 5 bis 24 Uhr zur Verfügung:

- Geldausgabeautomat
- Kontoauszugsterminal mit Überweisungsmöglichkeit



Unser Gebäude ist barrierefrei zugänglich.

Tel.: +43 7729 2291  
[www.raiffeisen-ooe.at/region-braunau](http://www.raiffeisen-ooe.at/region-braunau)  
[f.com/raiffeisenooe](https://www.facebook.com/raiffeisenooe)



**Raiffeisenbank  
Region Braunau**

Meine Bank in Neukirchen an der Enknach



# Neue Schalteröffnungszeiten bei der Raiffeisenbank Neukirchen

Wir gestalten die Schalteröffnungszeiten neu und möchten hiermit die Gründe kurz erklären:

- Geändert werden nur die Zeiten, in denen der Schalter (Bedienbereich) offen ist, die **Beratungszeiten** der Mitarbeiter **bleiben unverändert**.
- Wir stellen unseren Kunden einen Geldausgabeautomaten und seit Oktober 2017 ein Überweisungsterminal zur Verfügung.
- Sie können mit Ihrer Maestro Karte an **7 Tagen/Wochen von 5 – 24 Uhr Geld beheben, Überweisungen tätigen, Kontoauszüge drucken, Kontostand abfragen, Wertkartenhandy aufladen, PIN der Raiffeisen Kreditkarte ändern**.
- MEIN ELBA bietet via PC, Handy oder Tablet jederzeit und weltweit Zugriff auf Ihre Finanzen!



Prok. Peter Klein, Bankstellenleiter

- Unsere Kunden schätzen Flexibilität! Starre Schalteröffnungszeiten sind nicht mehr so gefragt – individuelle Terminvereinbarungen nehmen zu.

Die Raiffeisenbank Neukirchen ist eine Beraterbank. Wir wollen unsere Berater stärker für Ihre Anliegen einsetzen und weniger für abwicklungstechnische Angelegenheiten. Das können Automaten und MEIN ELBA mittlerweile sehr benutzerfreundlich unabhängig von Öffnungszeiten.

## Raiffeisenbank Neukirchen. Digital. Regional. Überall.

